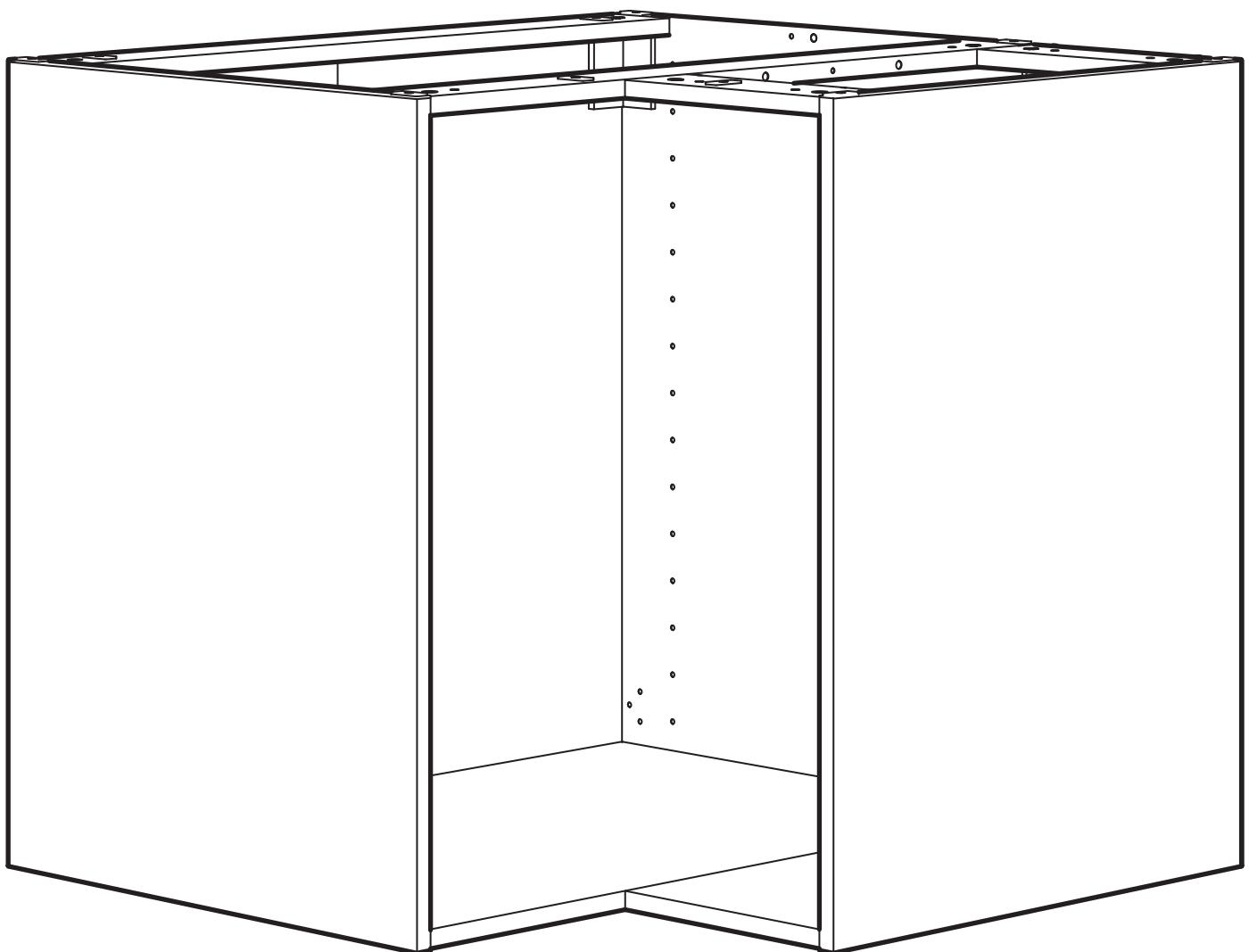
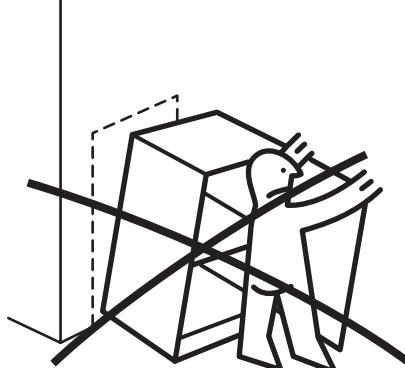
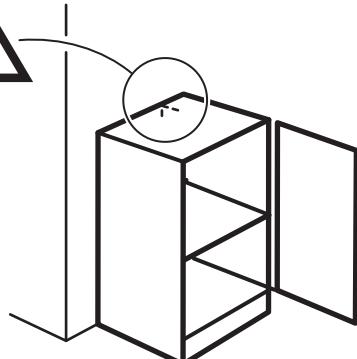


# METOD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## English

### **WARNING!**

**Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip over. To prevent tip over this furniture must be used with the wall attachment device(s) provided.**

Screw(s) and plug(s) for the wall are not included. Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

## Deutsch

### **ACHTUNG!**

**Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es mit der/den beige packten Vorrichtung/ en zur Wandbefestigung fest an der Wand verankert werden.**

Schraube(n) und Dübel für die Wand sind nicht im Lieferumfang enthalten. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen. Jeden Schritt der Anleitung sorgfältig befolgen.

## Français

### **ATTENTION !**

**Risque de blessure grave ou mortelle par écrasement en cas de chute du meuble. Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble doit être fixé au mur à l'aide des fixations incluses.**

Les vis et chevilles pour le mur ne sont pas incluses. Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre type de mur. En cas de doute, demander

conseil à un professionnel. Lire attentivement et suivre soigneusement chacune des étapes de ces instructions.

## Nederlands

### **WAARSCHUWING**

**Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Zorg ervoor dat het meubel aan de wand is bevestigd met de bijgevoegde onderdelen om te voorkomen dat het omvalt.**

Schroeven en pluggen voor de wand zijn niet inbegrepen. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor je muur. Vraag om professioneel advies als je niet zeker weet welke schroeven of pluggen te gebruiken. Lees en volg elke stap van de instructies zorgvuldig.

## Dansk

### **ADVARSEL!**

**Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet vælter. For at undgå, at møblet vælter, skal det fastgøres til væggen med de(t) medfølgende vægbeslag. Skrue(r) og rawlplug(s) medfølger ikke. Brug skrue(r)/rawlplug(s), som er beregnet til væggene i dit hjem. Kontakt en fagmand, hvis du er i tvivl. Læs og følg alle trin i anvisningerne omhyggeligt.**

## Íslenska

### **VARÚÐ!**

**Alvarlegt slys eða dauðsfall getur orðið ef húsgagn fellur fram fyrir sig.**

Til að draga út hættu á að húsgagnið falli fram fyrir sig þarf að festa það við vegg með meðfylgjandi veggfestingum.

Skrúfur og veggtappar eru ekki innifalini. Notaðu skrúfur og veggtappa sem henta veggjum heimilisins. Leitaðu ráða hjá fagaðila ef þú ert ekki viðs.

Lestu leiðbeiningarnar og fylgdu hverju skrefi þeirra vandlega.

## Norsk

### **ADVARSEL!**

**Alvorlige og potensielt dødeligeulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å hindre at det velter, skal dette møblelet kun brukes med veggfestene som følger med.**

Skruer og plugg til vegg er ikke inkludert. Bruk festemidler som passer til materialene i vegen din. Rådfør deg med fagfolk dersom du er usikker. Les og følg hvert trinn i instruksene nøyde.

## Suomi

### **VAROITUS!**

**Kalusteen kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolettavia murskavammoja. Kaatumisen estämiseksi täitä kalustetta tulee käyttää vain mukana tulevien seinäkiinniketarvikkeiden kanssa.**

Seinäruuvit ja -tulpat myydään erikseen. Käytä seinääsi sopivia ruuveja ja tulppia. Jos olet epävarma, kysy apua asiantuntijalta. Lue ja noudata ohjeen jokaista vaihetta huolellisesti.

## Svenska

### **WARNING!**

**Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan uppstå från möbler som välter.**



För att förhindra att möbeln vänter  
måste den användas med medföljande  
väggfäste.

Skrub och plugg för väggen ingår inte. Använd  
skrub och plugg som passar dina väggar. Om du  
är osäker, sök professionell rådgivning. Läs och  
följ varje steg i anvisningen noga.

Česky

## UPOZORNĚNÍ!

Z důvodu převržení nábytku může dojít  
k vážným nebo smrtelným zraněním.  
Aby nedošlo k převržení tohoto  
nábytku, musí být používán s dodaným  
zařízením pro připevnění na zeď.

Šrouby a hmoždinky k připevnění do zdi nejsou  
součástí výrobku. Použijte šrouby a hmoždinky  
vhodné pro vaše stěny. Pokud si nejste jisti,  
vyhledejte odbornou pomoc. Pečlivě si přečtěte a  
dodržujte jednotlivé kroky v montážním návodu.

Español

## ¡ADVERTENCIA!

Si un mueble vuelca, puede provocar  
daños de aplastamiento graves o  
fatales. Para evitar que vuelque,  
este mueble se debe usar con el/los  
dispositivos de fijación a la pared que  
se incluyen.

No se incluyen los tornillos ni tacos de pared.  
Utiliza tornillos y tacos adecuados para tus  
paredes. En caso de duda, busca asesoramiento  
profesional. Lee y sigue cada paso de las  
instrucciones cuidadosamente.

Italiano

## AVVERTENZA!

Se il mobile si ribalta può causare  
lesioni da schiacciamento gravi o  
mortali. Per evitare che questo mobile  
si ribalzi, deve essere fissato alla parete  
con il/i componente/i di fissaggio  
incluso/i.

Le viti e i tasselli per la parete non sono inclusi.  
Usa viti e tasselli adatti alle tue pareti. Se hai  
dubbi, rivolgiti a un esperto. Leggi e segui  
attentamente ogni passaggio delle istruzioni.

Magyar

### FIGYELMEZTETÉS

A bútorok felborulása végett balesetet okozhat.  
A bútor felborulása megelőzhető a mellékelt  
szerelvényekkel való falhoz rögzítéssel.

Az ehhez szükséges csavarokat és a tipliket  
a csomag nem tartalmazza. Mindig a falad  
típusának megfelelő csavarokat és tipliket  
használ. Ha kérdés merülne fel benned ezzel  
kapcsolatban, kérд ki szakértő véleményét.  
Figyelmesen olvasd el és kövesd a használati  
útmutatót.

Polski

## OSTRZEŻENIE!

Na skutek przewrócenia się mebla  
może dojść do poważnych lub  
śmiertelnych obrażeń. Aby zapobiec  
przewróceniu się tego mebla, należy go  
używać z dodatkowymi mocowaniami do  
ściany.

Śruby i kołki do ściany nie są dołączone do  
zestawu. Użyj wkrętów i kołków odpowiednich do  
danego rodzaju ścian. W razie wątpliwości należy  
zasięgnąć porady profesjonalisty. Przeczytaj  
instrukcję i postępuj dokładnie z każdym jej  
punkttem.

Eesti

## HOIATUS!

Mööbli ümberkukkumine võib  
põhjustada tõsiseid või surmavaid  
vigastusi. Selleks et mööblieseme  
ümberkukkumine ära hoida, tuleb  
seda kasutada koos kaasasolevate  
seinakinnitustega.

Kruvid ja tüüblid ei kuulu komplekti. Kasuta oma  
kodu seintele sobivaid kruve ja tüübleid. Kui sa  
pole kindel, milliseid, võta ühendust asjatundjaga.  
Loe juhiseid ja järgi hoolikalt iga sammu.

Latviešu

## BRĪDINĀJUMS!

Mēbeles apgāzoties var radīt nāvējošas  
traumas. Lai novērstu mēbeļu  
apgāšanos, tās jāpiestiprina pie sienas  
ar komplektā iekļauto stiprinājumu/  
iekļautajiem stiprinājumiem.

Skrūves un dībeli komplektā nav iekļauti.  
Izmanto tādas skrūves un dībelus, kas ir  
piemēroti tava mājokļa sienām. Ja tīsti nezini,  
kādas ir piemērotākās skrūves un dībeli, vaicā  
speciālistam. Ievēro lietošanas instrukcijas  
norādījumus.

Lietuvių

### ĮSPĖJIMAS!

Užvirtę baldai gali rimtai ar net mirtinai sužaloti.  
Kad šis baldas neužvirstų, jų reikia pritvirtinti prie  
sienos naudojant rinkinyje esančius laikiklius.  
Tvirtinimo prie sienos detalių (varžtu ir kaiščiu)  
rinkinyje nėra. Rinktės jas pagal savo namų  
sienų tipą. Jei kils klausimų, kreipkitės patarimo į  
specialistus. Laikykite visų instrukcijų.

Portugues

## AVISO!

As quedas de móveis podem  
originar lesões graves ou fatais  
por esmagamento. Para prevenir a  
queda, fixe este móvel à parede com o  
acessório de fixação fornecido.

Não estão incluídos parafuso nem buchas.  
Use parafusos e buchas adequados às suas  
paredes. Caso não tenha a certeza, peça ajuda  
a um técnico. Leia e siga cuidadosamente as  
instruções.

Româna

### AVERTISMENT!

Răsturnarea pieselor de mobilier poate cauza  
accidente grave sau fatale.

Pentru a preveni răsturnarea, acest mobilier  
trebuie să fie fixat de perete folosind accesorile  
de fixare furnizate.

Şuruburile și diblurile pentru perete nu sunt  
incluse. Foloseşte şuruburi și dibluri potrivite  
pentru peretei tăi. Dacă nu eşti sigur, solicita  
ajutor calificat. Citeşte și urmează fiecare pas din  
instrucțiuni cu atenție.

Slovensky

## UPOZORNENIE

Prevrátenie nábytku môže mať za  
následok vážne alebo smrteľné  
zranenie. Aby ste zabránili prevrhnutiu,  
musí byť nábytok vždy pripojený  
k stene pomocou kovania, ktoré je  
súčasťou balenia.

Skrutky a hmoždinky nie sú súčasťou balenia.  
Použite skrutky a hmoždinky vhodné do  
vášho typu steny. Ak si nie ste istí, opýtajte sa  
odborníkov. Prečítajte si a dôkladne dodržiavajte  
každý krok v návode.

Bългарски

## ВНИМАНИЕ!

Сериозни или фатални наранявания  
от смачкване могат да настъпят  
при преобръщане на мебели. За да  
предотвратите преобръщането на  
артикула ще трябва да го монтирате  
с приложения(те) в пакета  
стенен(ни) елемент(и).

Vkladen(и) е(са) винт(ове) и дюбел(и) за  
стенен монтаж. Използвайте винт(ове) и  
дюбел(и), които са подходящи за вашата  
стена. Ако не сте сигури, поискайте съвет  
от професионалист. Внимателно прочетете и  
следвайте всяка инструкция.

Hrvatski

## UPOZORENJE

Namještaj koji se prevrne može  
uzrokovati ozbiljne ili smrtonosne  
ozljede.

Kako bi se one sprječile potrebno je pričvrstiti  
namještaj na zid s pomoću priloženih pričvršnica.  
Vijci i tiple za zid nisu priloženi. Koristiti vijke i tiple  
prikladne za zidove. U slučaju nesigurnosti pri  
rukovanju alatom, potražiti profesionalnu pomoć.  
Pažljivo pročitati i pratiti svaki korak uputstava.



Ελληνικά

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μπορεί να προκληθούν σοβαροί ή θανάσιμοι τραυματισμοί από ανατροπή του επίπλου. Για να αποτρέψετε την ανατροπή του επίπλου πρέπει να χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα στερέωσης που παρέχονται.

Οι βίδες και τα ούπα για τον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Να χρησιμοποιείτε τις βίδες και τα ούπα που είναι κατάλληλα για το υλικό του τοίχου σας. Αν δεν είστε σίγουροι, αναζητήστε βοήθεια από επαγγελματία. Διαβάστε και ακολουθήστε κάθε βήμα από τις οδηγίες προσεκτικά.

Русский

## ВНИМАНИЕ!

Опрокидывание мебели может стать причиной получения серьезных травм или даже привести к смерти. Чтобы предотвратить опрокидывание, необходимо обеспечить стационарное крепление мебели к стене с помощью прилагающихся крепежных аксессуаров.

Шуруп (-ы) и дюбель (-и) для стен не прилагаются. Используйте шурупы и дюбели, подходящие для конкретного типа стен в вашем помещении. При возникновении каких-либо вопросов обратитесь к специалисту. Внимательно прочтайте инструкцию и следуйте всем изложенным в ней рекомендациям.

Українська

УВАГА!

Перекидання меблів може спричинити серйозні або смертельні травми. Щоб меблі не перекинулись, необхідно прикріпити їх до стіни деталями, що додаються.

Гвинти та шурупи не додаються. Використовуйте гвинти та шурупи, які підходять вашому типу стін. Якщо ви не впевнені, зверніться за допомогою до фахівця. Уважно прочтайте та дотримуйтесь інструкцій.

Srpski

## UPOZORENJE! OPASNOST OD PREVRTANJA!

Prevrtanje nameštaja može imati ozbiljne ili smrtnе posledice.

Da se spriči prevrtanje, nameštaj mora biti trajno pričvršćen za zid pomoću elementa ili elemenata koji se dobija ili dobijaju uz proizvod.

Zavrtnji i tiplovi ne dobijaju se uz proizvod. Koristi zavrtnje i tiplove koji odgovaraju materijalu od kog je zid. Ako imaš dilemu, obrati se stručnom licu. Pažljivo pročitaj ova uputstva i pridržavaj ih se.

Slovenščina

## OPOZORILO!

Če se pohištvo prevrne, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Da se pohištvo ne bi prevrnilo, ga je treba pritrdititi na steno s priloženimi okovjem.

Vijaki in zidni vložki niso priloženi. Uporabi vijke in zidne vložke, ki si primerni za stene v tvojem domu. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrni na strokovnjaka. Pozorno preberi navodila in jih dosledno upoštevaj.

Türkçe

## UYARI!

Mobilyanın devrilmesinden kaynaklanabilecek ölümcül ezilmeler veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Mobilyanın devrilmesini önlemek için duvara sabitlenmelidir. Vida(lar) ve dübel(ler) pakete dahil değildir. Duvarlarınıza uygun vida(ları) ve dübel(leri) kullanın. Emin değilseniz profesyonel tavsiye alın. Talimatın her adımını dikkatle okuyun ve uygulayın.

中文

## 警告！

家具倾倒可能会导致严重甚至致命的压伤。为防止此家具倾倒，请务必使用附带提供的上墙固定配件。

上墙用的螺钉与螺塞需另外购买。请使用适合您墙壁的螺钉和螺塞。如果不确定，请寻求专业意见。请仔细阅读并遵循说明的每个步骤。

繁中

## 警告！

若家具傾倒可造成嚴重傷害或致命；務必使用產品附的上牆固定裝置，避免傾倒危險。

螺絲和塑膠壁栓需另購；請使用適合家中牆面的螺絲和塑膠壁栓；若你不確定牆面材質，請聯絡專業人員；請仔細閱讀並依照組裝說明安裝。

한국어

주의!

가구가 넘어질 경우 치명적인 부상을 입을 수 있습니다. 가구가 넘어지는 것을 예방하기 위해서는 반드시 가구를 벽에 벽고정 장치로 고정시켜야 합니다.

나사와 칼브릭은 포함되지 않습니다. 벽에 맞는 나사와 칼브릭을 사용하세요. 어떤 종류를 사용해야 하는지 궁금하시다면 전문가에게 문의하세요. 각 단계를 주의 깊게 읽고 따라 주세요.

日本語

## 警告！

家具の転倒により、家具の下敷きになって大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。家具の転倒を防ぐため、付属の固定用パーツを使って家具をしっかりと壁に固定してください。

壁固定用のネジ・ビスは含まれていません。取り付け面の材質に適したネジ・ビスや固定具を使用してください。不明な点がある場合は、専門家からのアドバイスを得てください。説明書を確認し手順に沿って進めてください。

Bahasa Indonesia

## PERINGATAN!

Tertimpa perabot yang terjungkir dapat menyebabkan cedera serius atau fatal. Untuk mencegah perabot terjungkir, perabot harus menggunakan perangkat pengencang dinding yang disediakan.

Sekrup dan baut jangkar untuk dinding tidak termasuk. Gunakan sekrup dan baut jangkar yang cocok untuk dinding Anda. Jika Anda tidak yakin, minta saran dari profesional. Baca dan ikuti setiap petunjuk dengan saksama.



Bahasa Malaysia

## AMARAN!

Kecederaan himpitan yang serius atau yang membawa maut boleh berlaku akibat daripada perabot yang rebah. Untuk mengelakkan daripada rebah, perabot ini mesti digunakan dengan alat sambungan dinding yang disediakan.

Tidak termasuk skru dan palam untuk dinding. Gunakan skru dan palam yang sesuai untuk dinding anda. Jika anda tidak pasti, dapatkan nasihat profesional. Baca dan ikuti setiap langkah arahan secara teliti.

قد تحدث إصابات بالغة أو مميتة نتيجة إنقلاب الأثاث. ولمنع هذا الأثاث من الإنقلاب، يجب استخدامه مع أدوات ثبيت الحائط المرفقة معه.

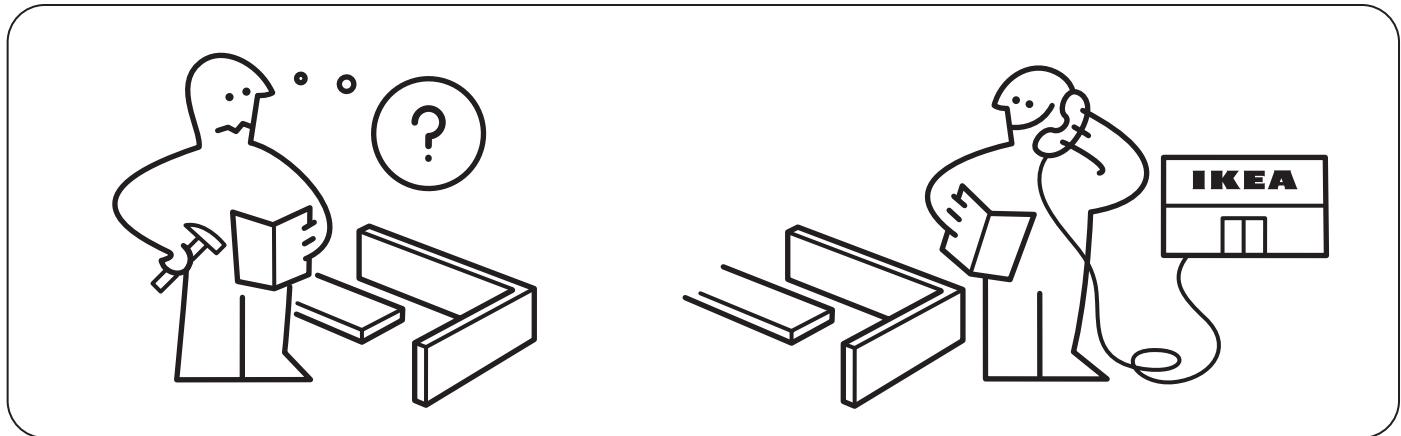
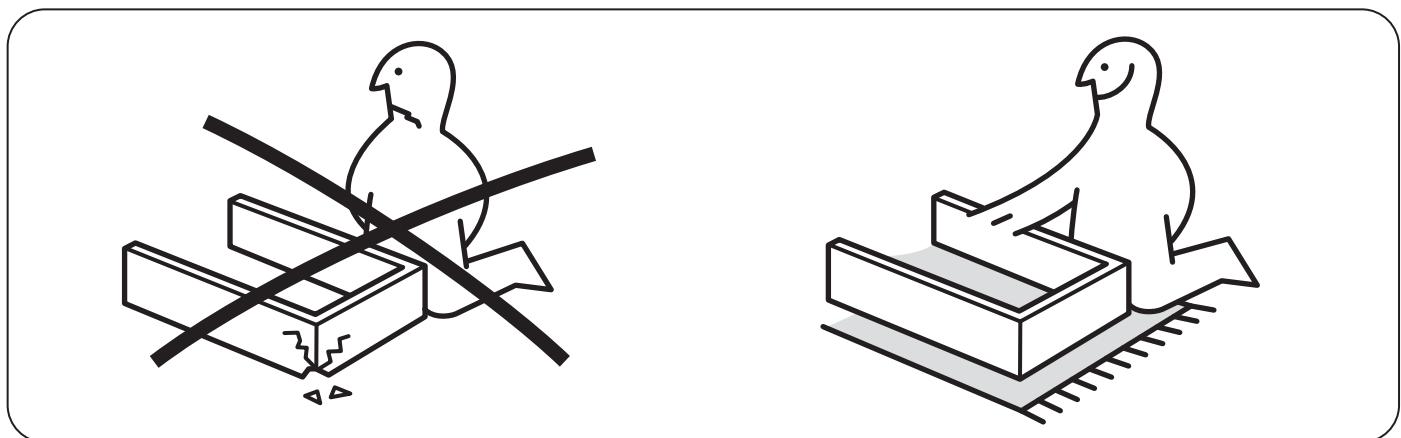
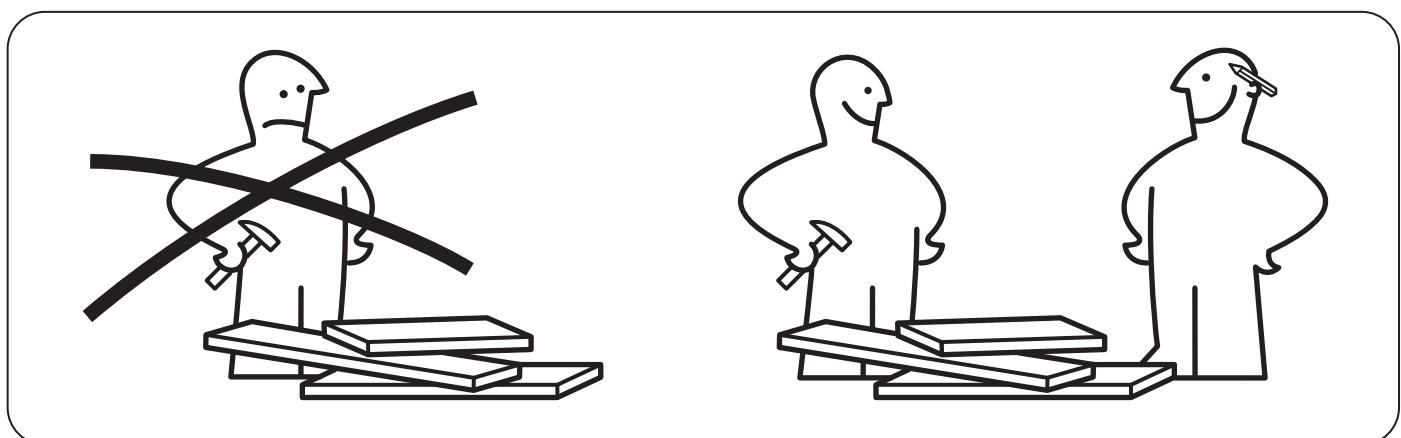
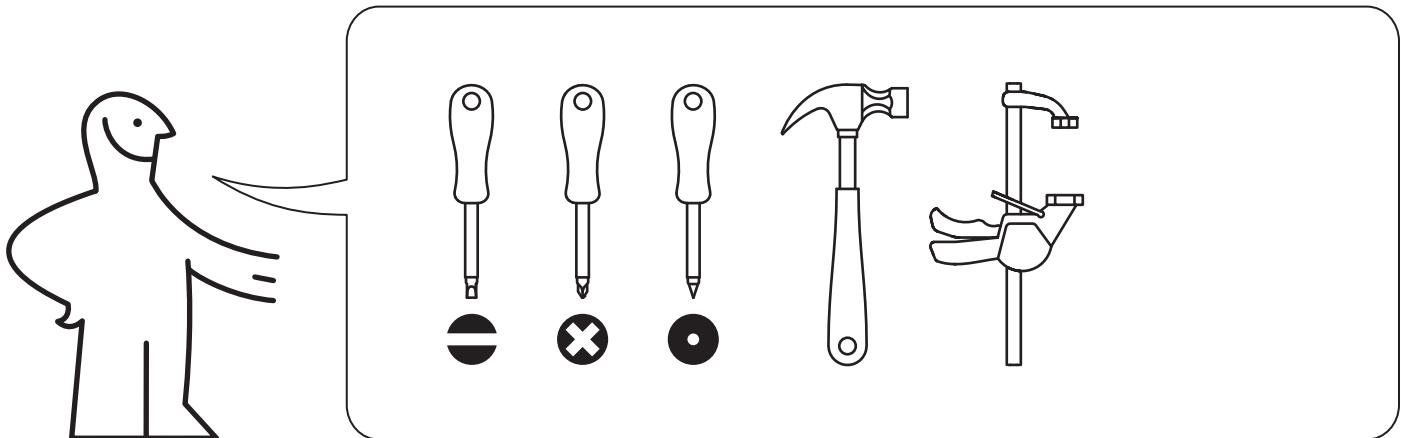
لم يتم تضمين المسamar (المسامير) والخشوة (الخشوات) الخاصة بالثبت على الحائط. استخدم المسamar (المسامير) والخشوة (الخشوات) المناسبة لحائطك. إذا كنت غير متأكد، فاستشر فني متخصص. اقرأ واتبع كل خطوة من التعليمات بعناية.

عربی  
تحذیر

ไทย

## คำเตือน!

หากเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรืออันตรายถึงชีวิตได้ เพื่อป้องกันอุบัติเหตุเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำ ต้องยึดเฟอร์นิเจอร์ติดพับให้แน่นหนา โดยใช้อุปกรณ์ยึดที่ให้มาด้วย скрутки и пальцы для крепления настенного шкафа. Используйте скрутки и пальцы, соответствующие типу стены. Если вы не уверены в правильности выбора, обратитесь к профессионалу. Просмотрите и следуйте всем инструкциям с осторожностью.





20x



20x



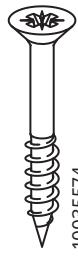
9x



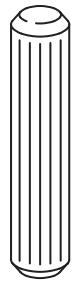
4x



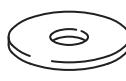
8x



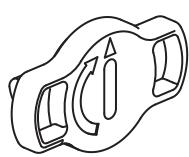
10x



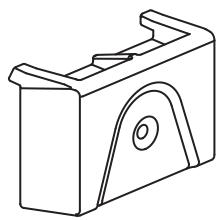
21x



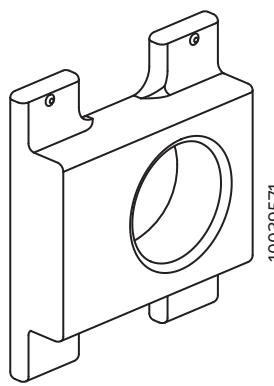
8x



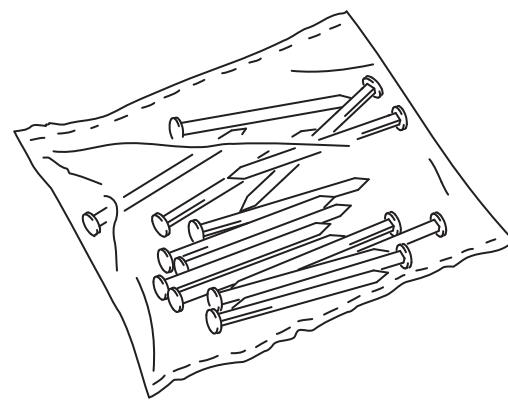
3x



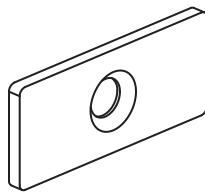
4x



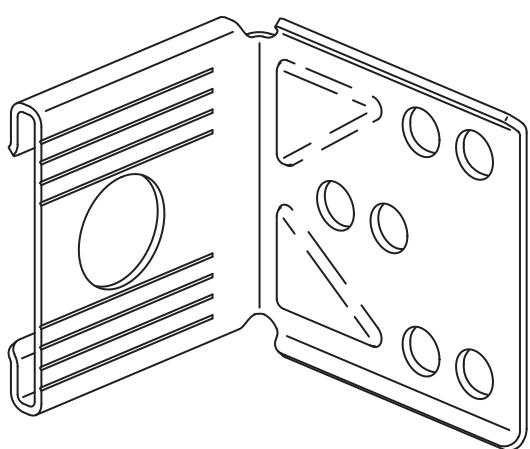
3x



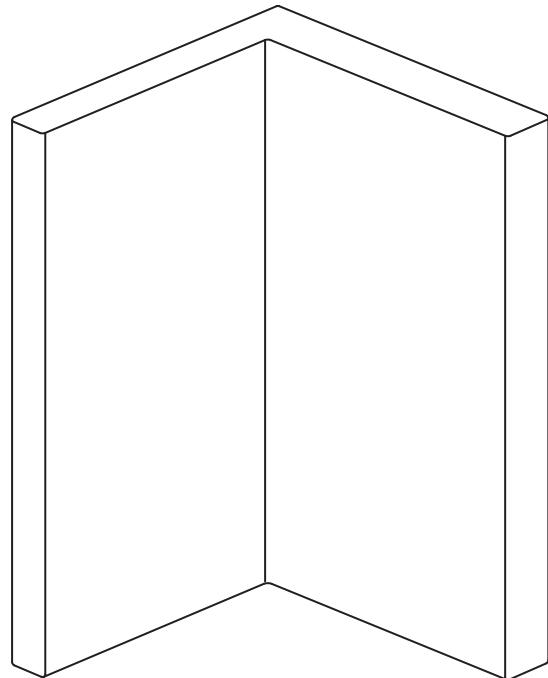
2x



10x



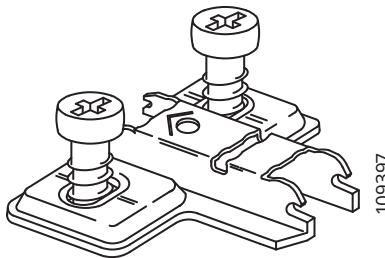
3x



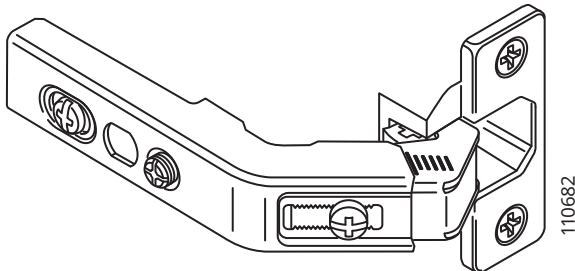
3x



3x



2x

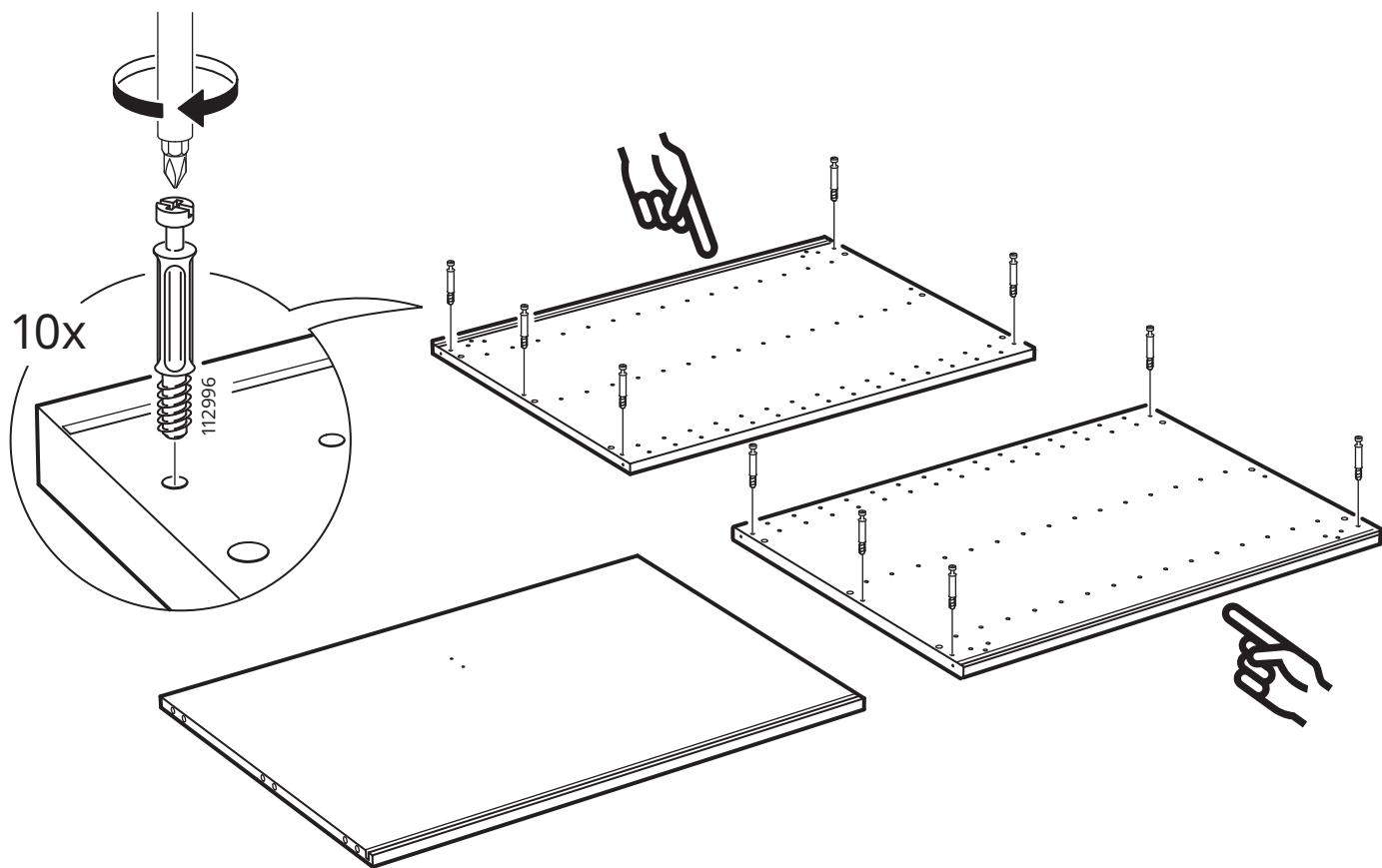
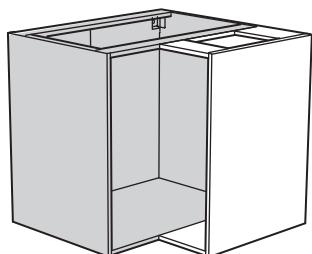


2x

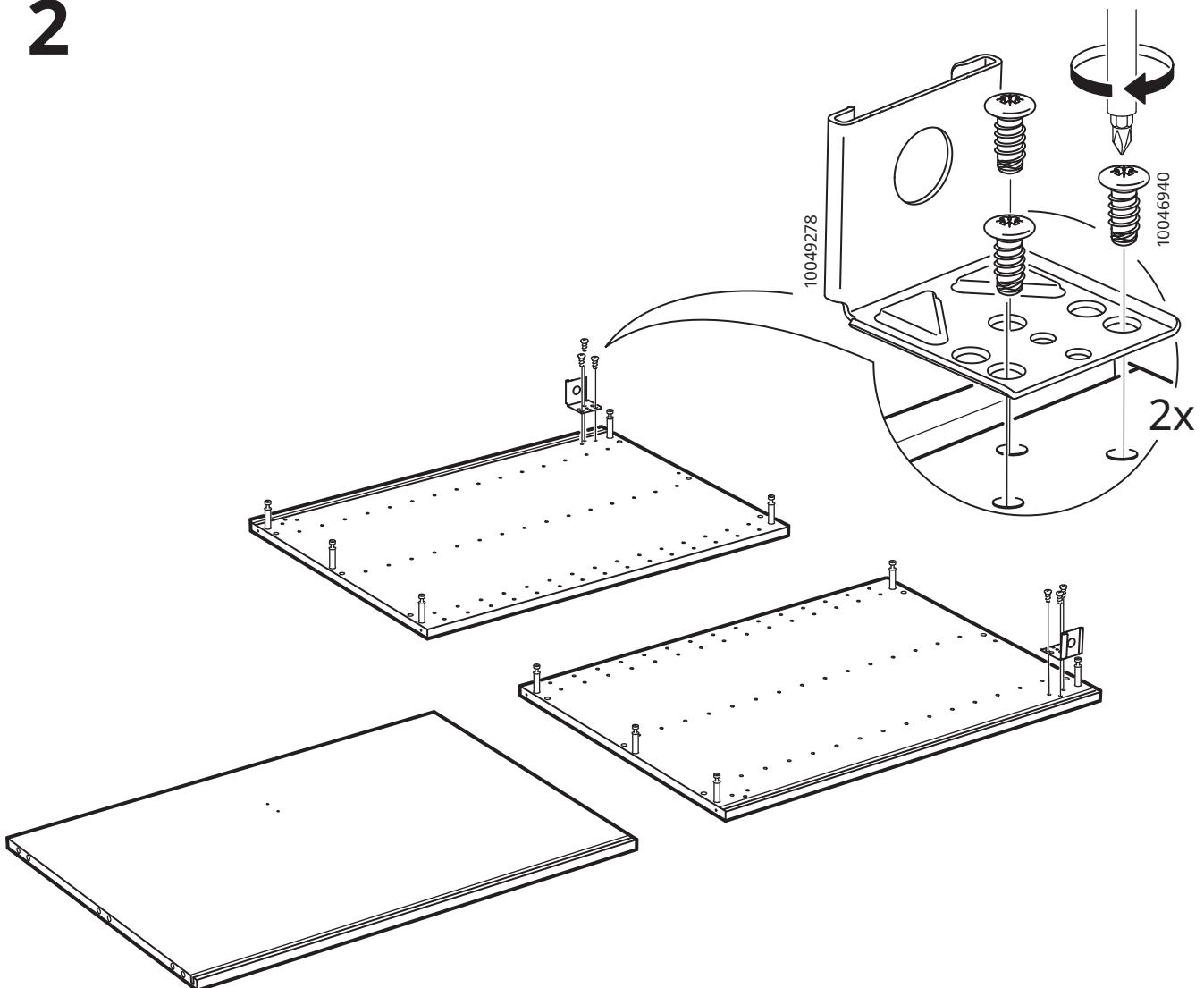


2x

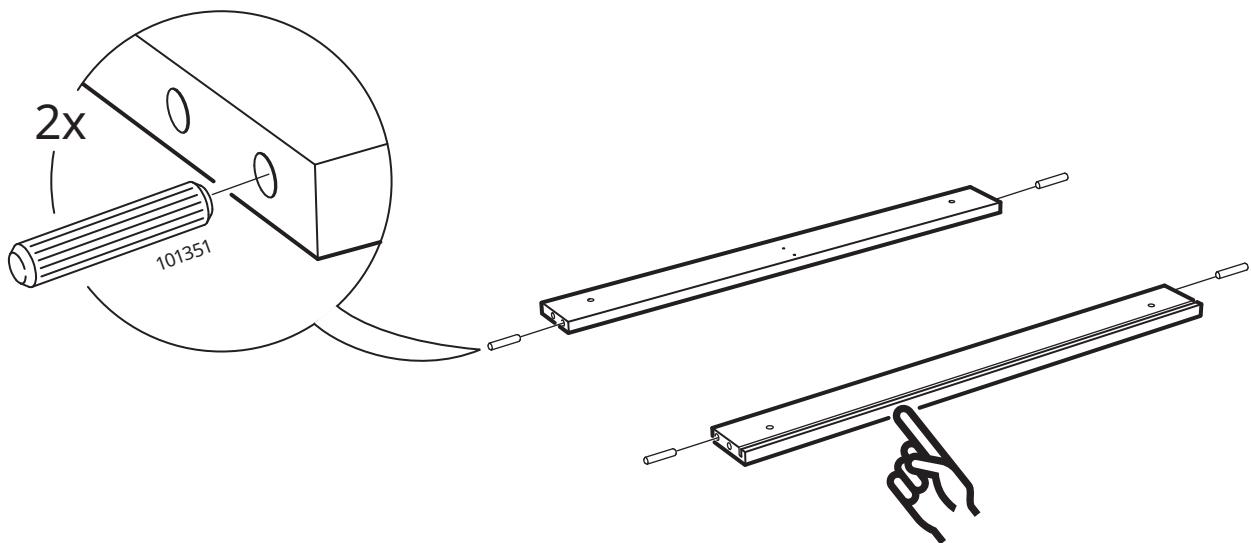
1



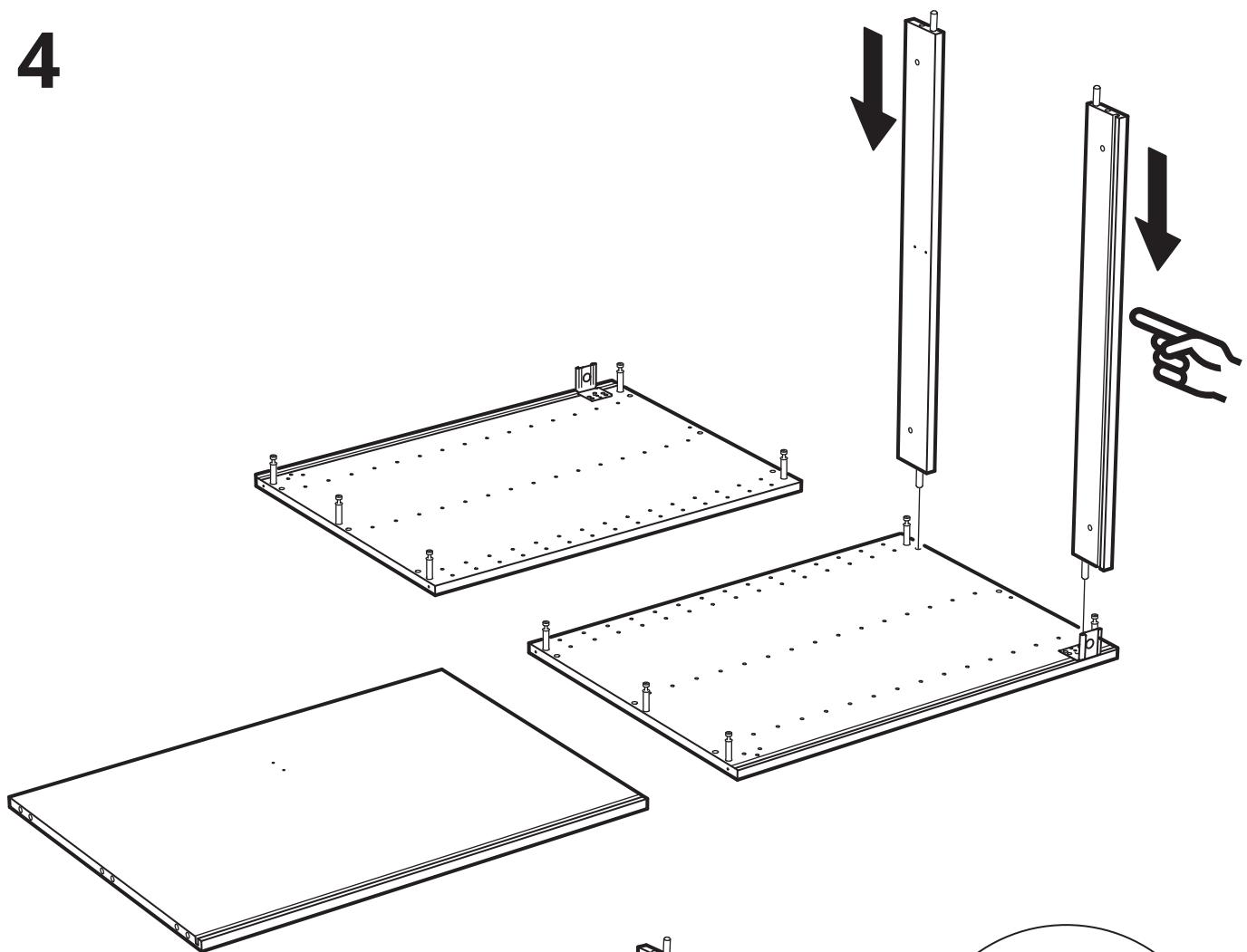
**2**



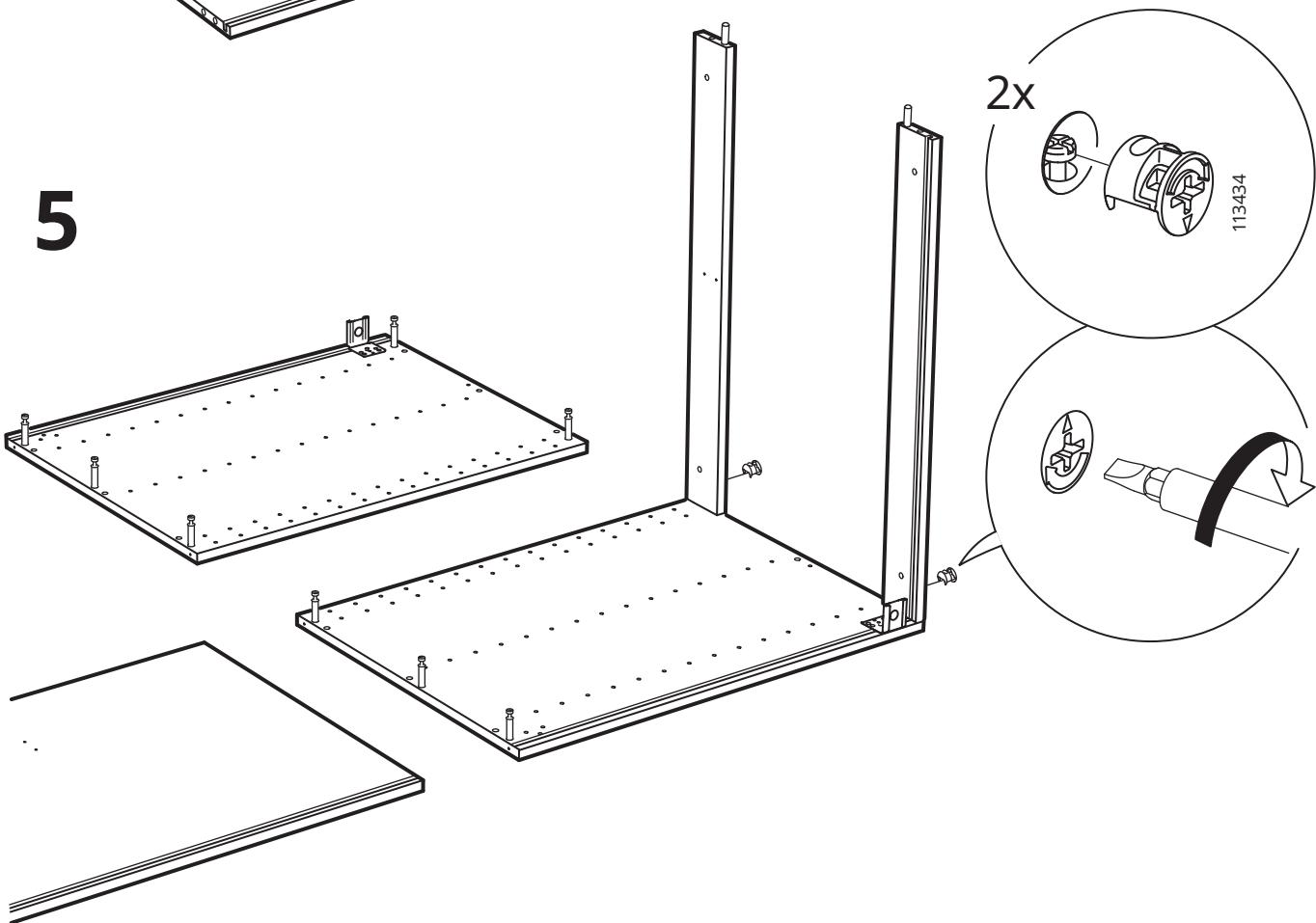
**3**



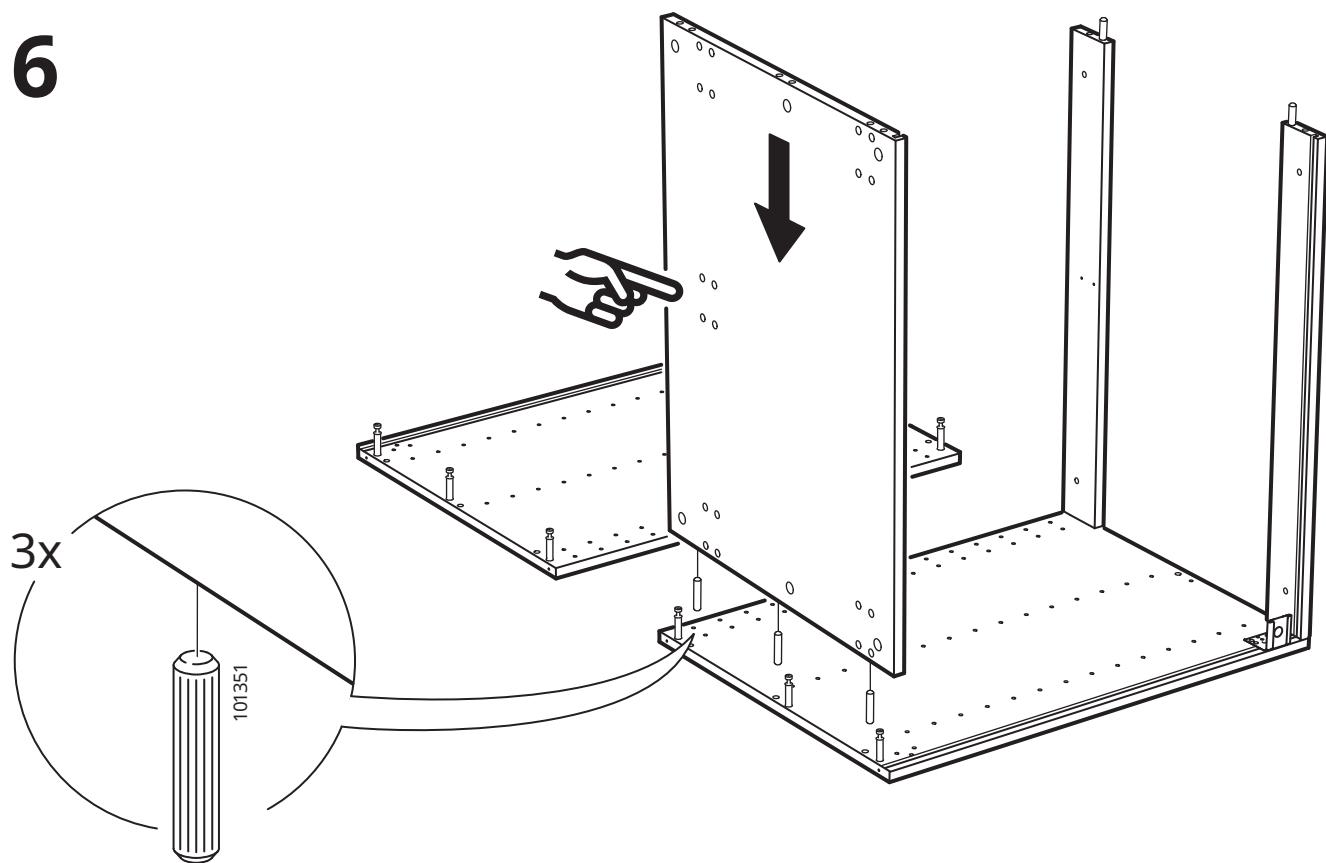
**4**



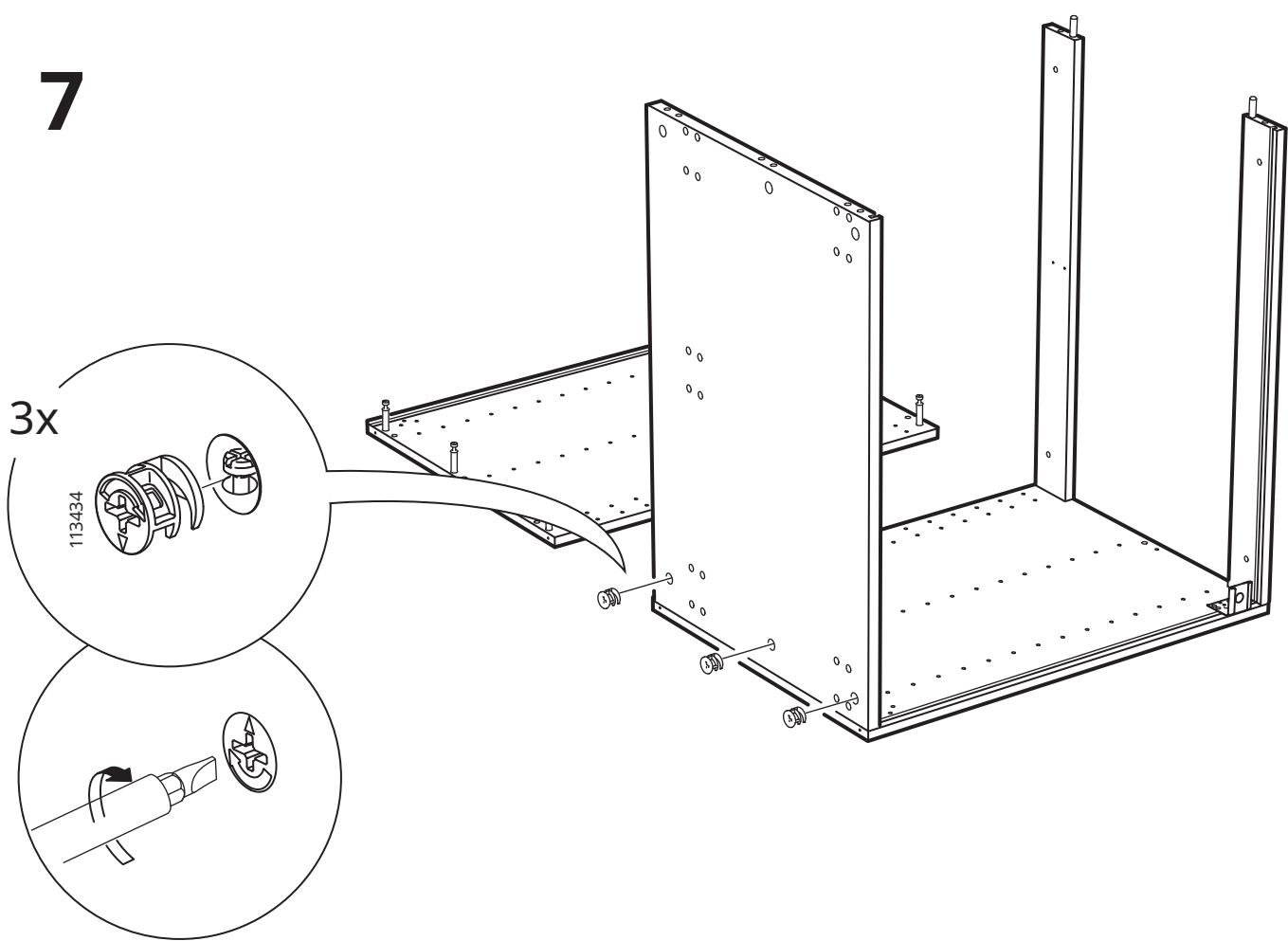
**5**



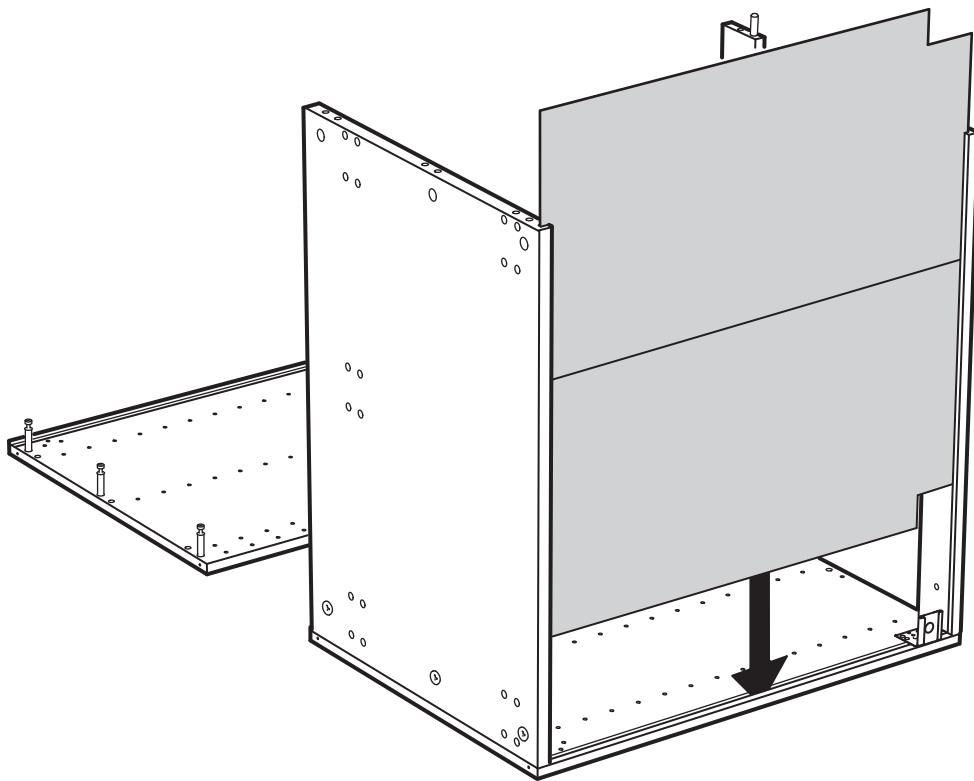
**6**



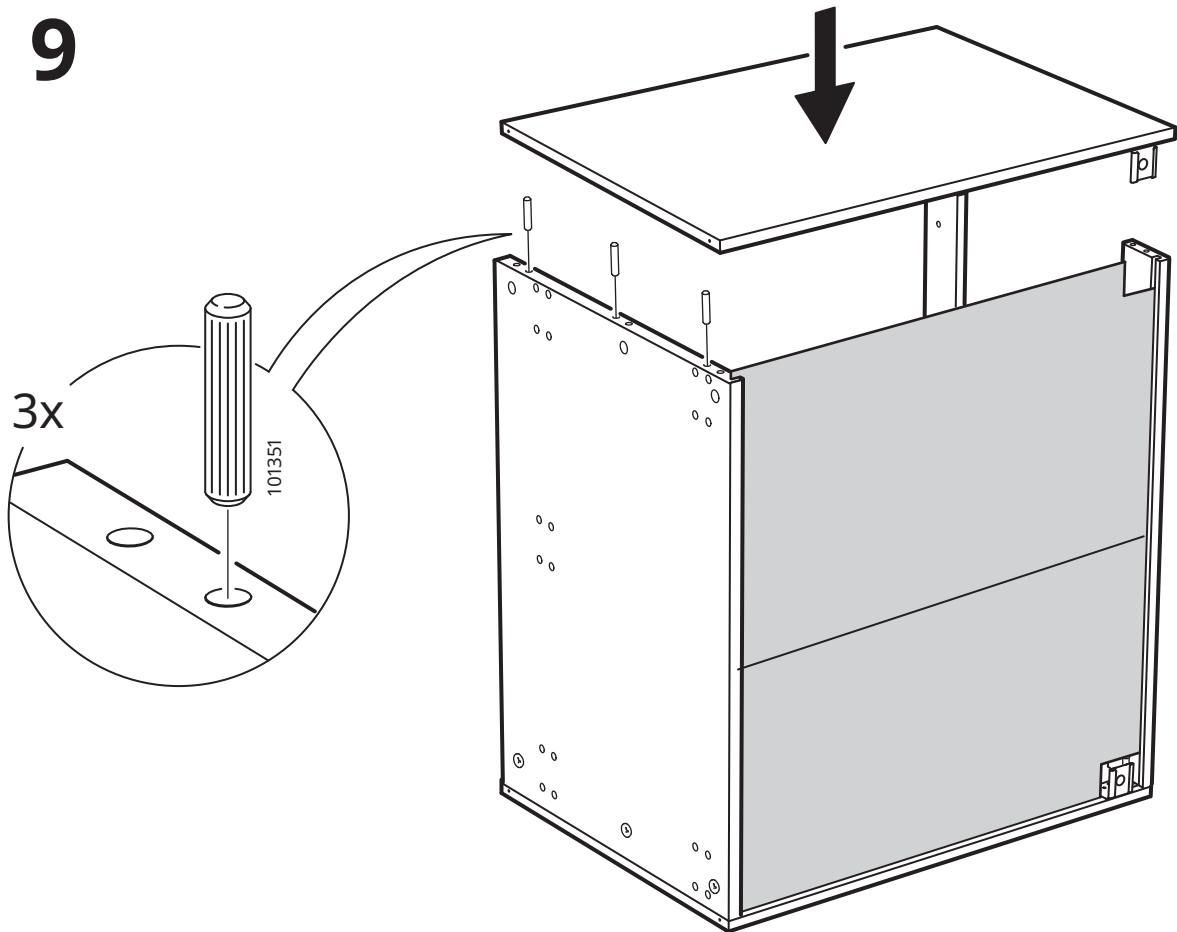
**7**



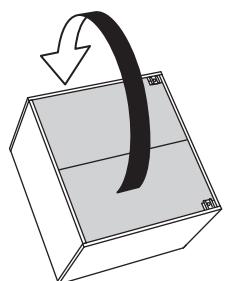
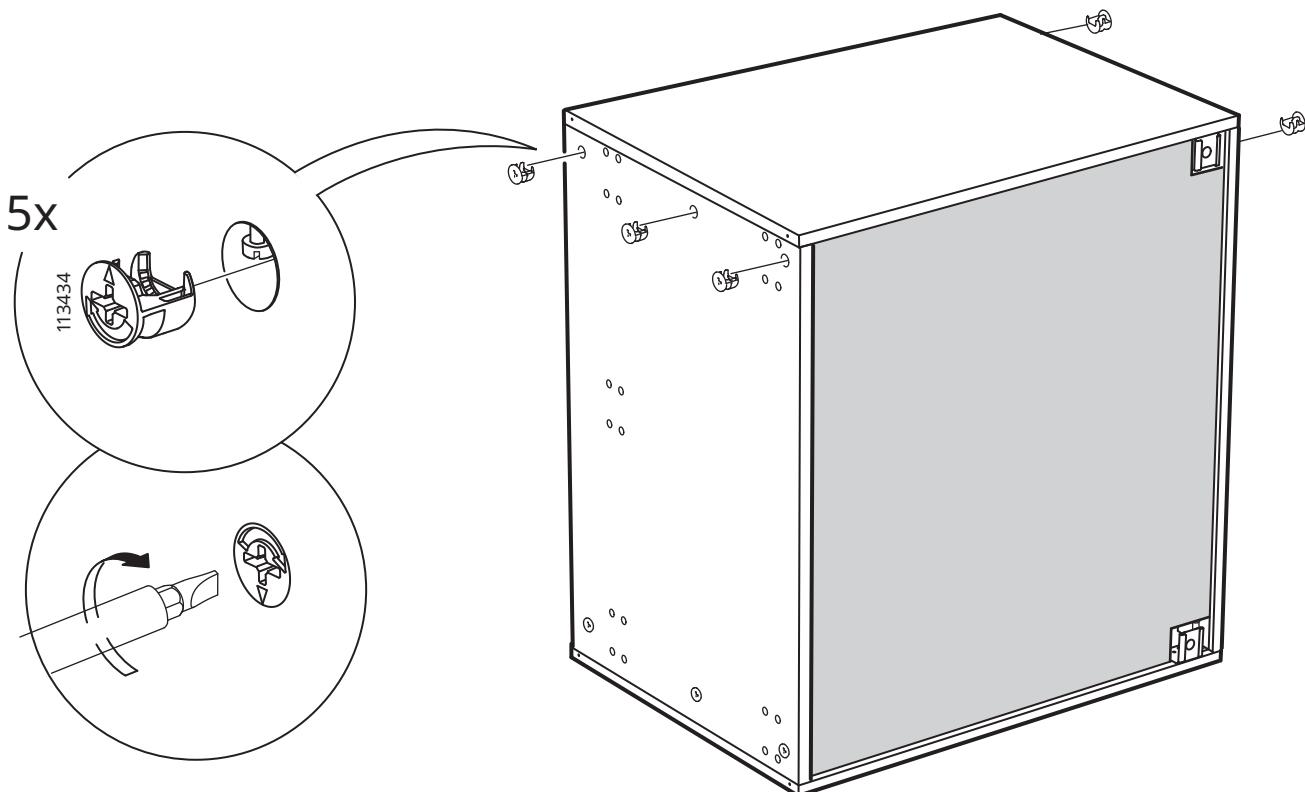
**8**



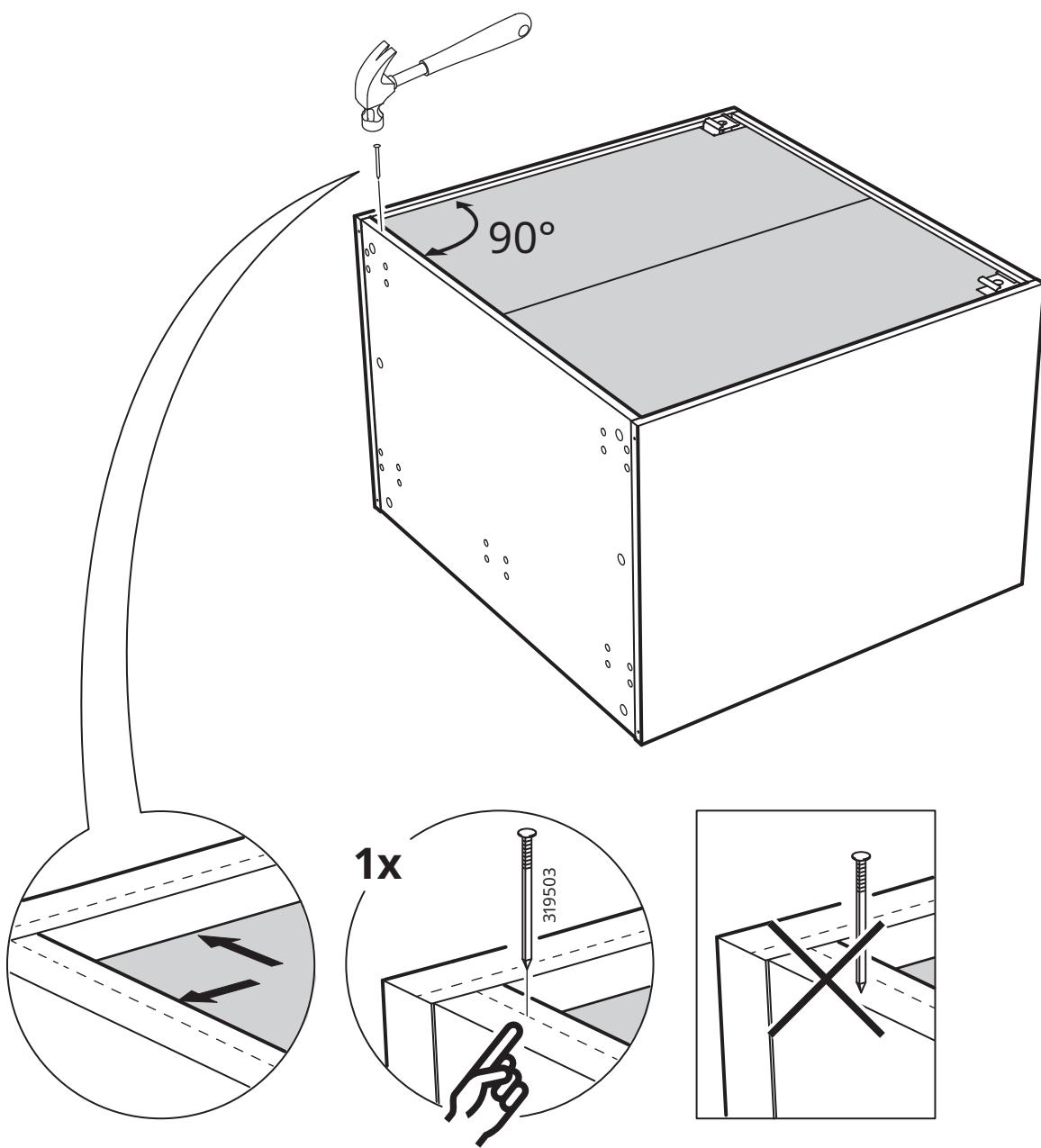
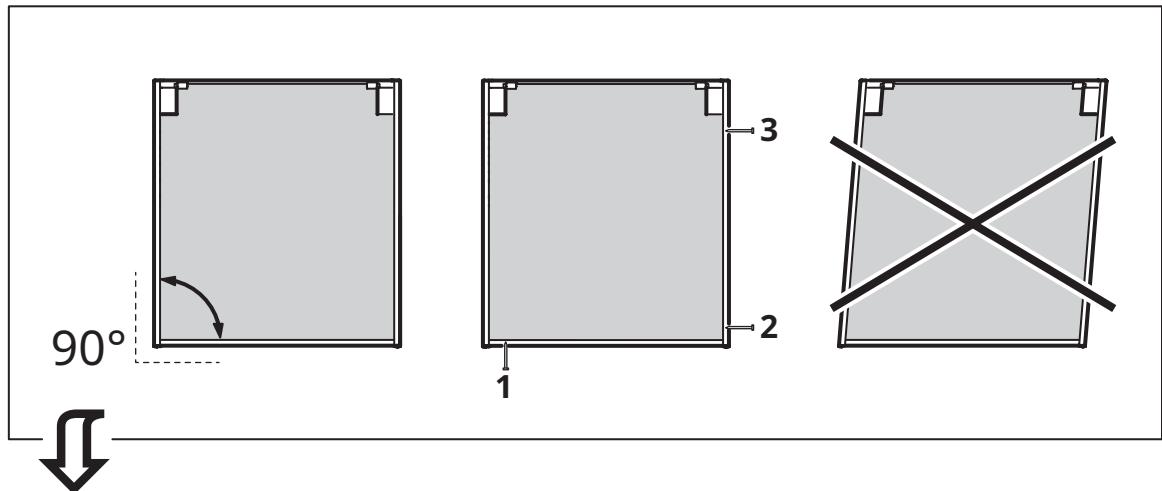
**9**



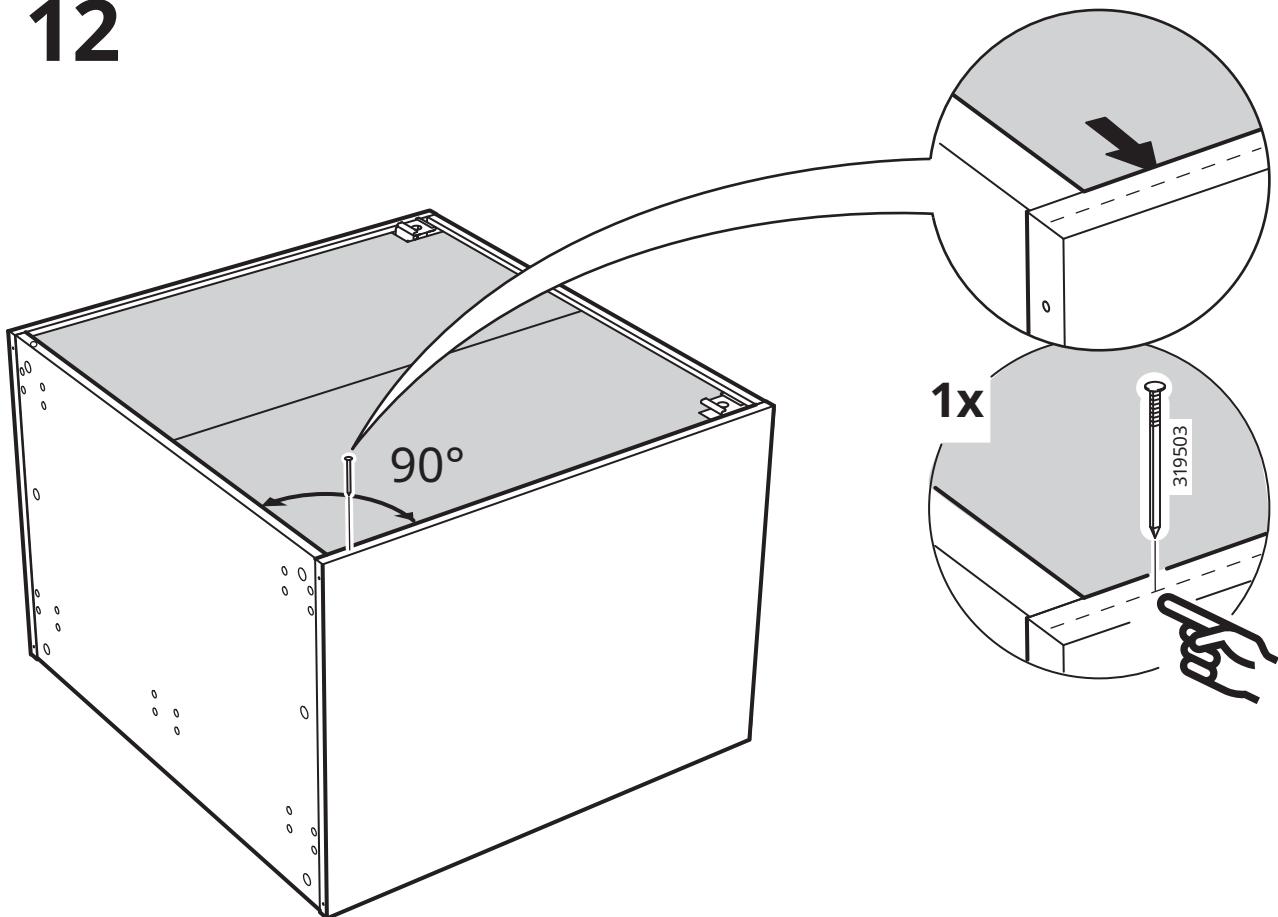
# 10



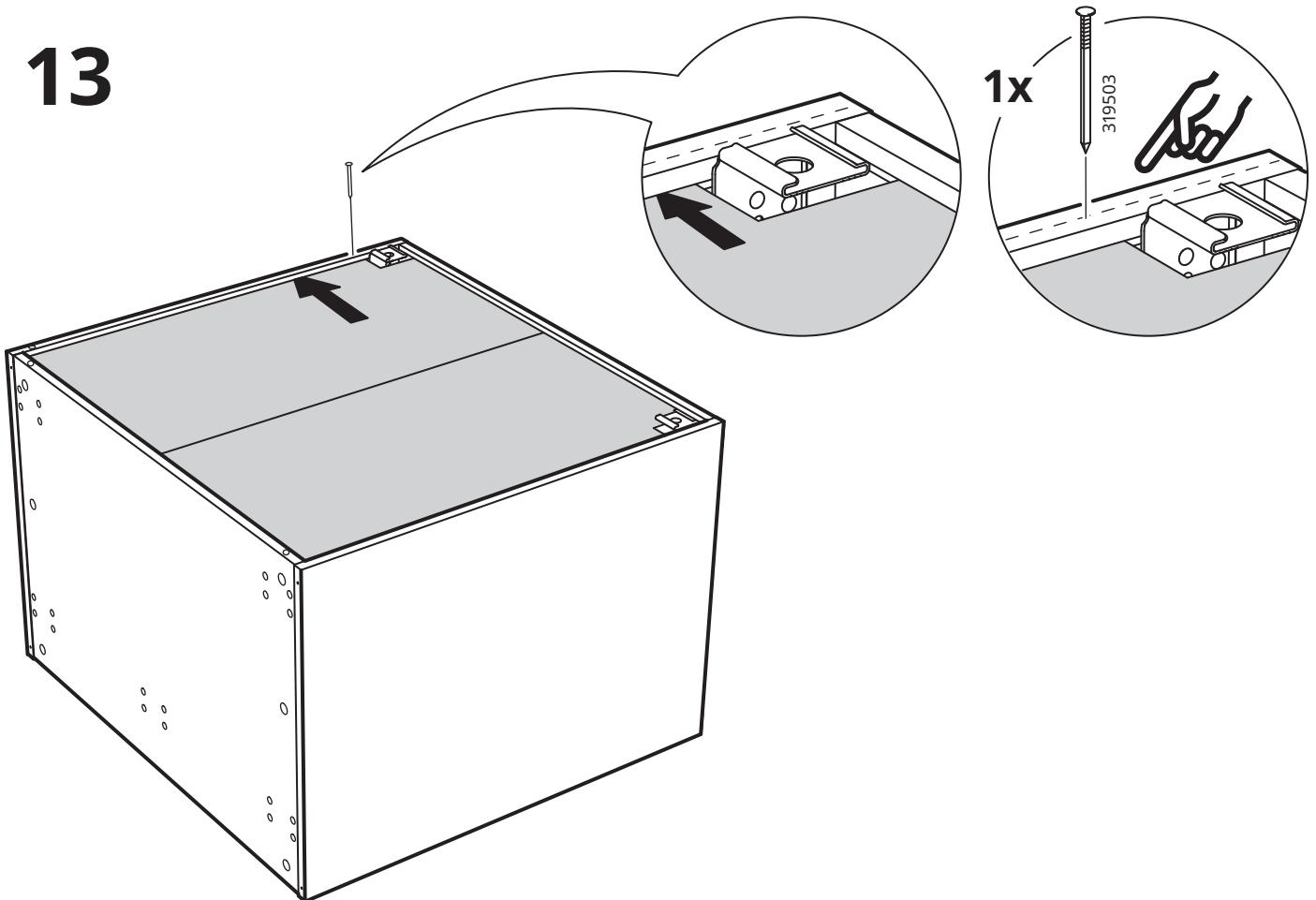
**11**



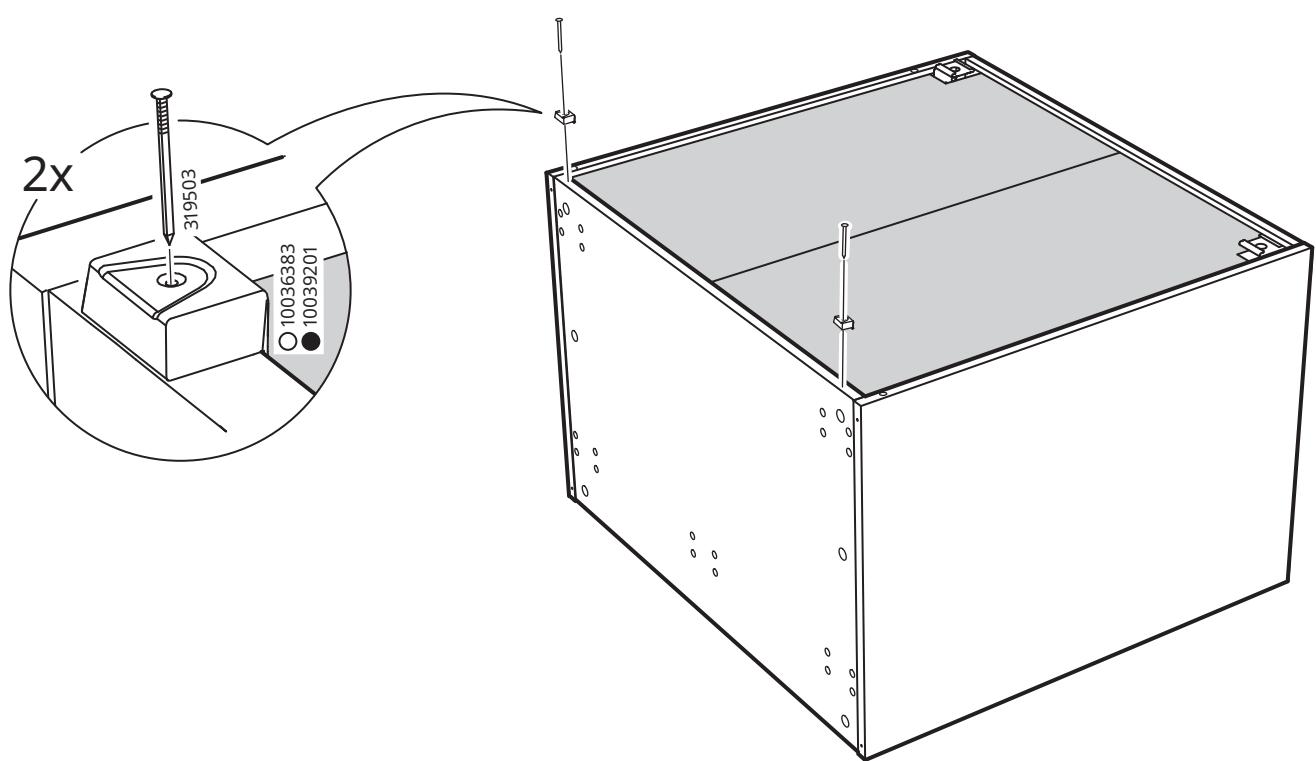
**12**



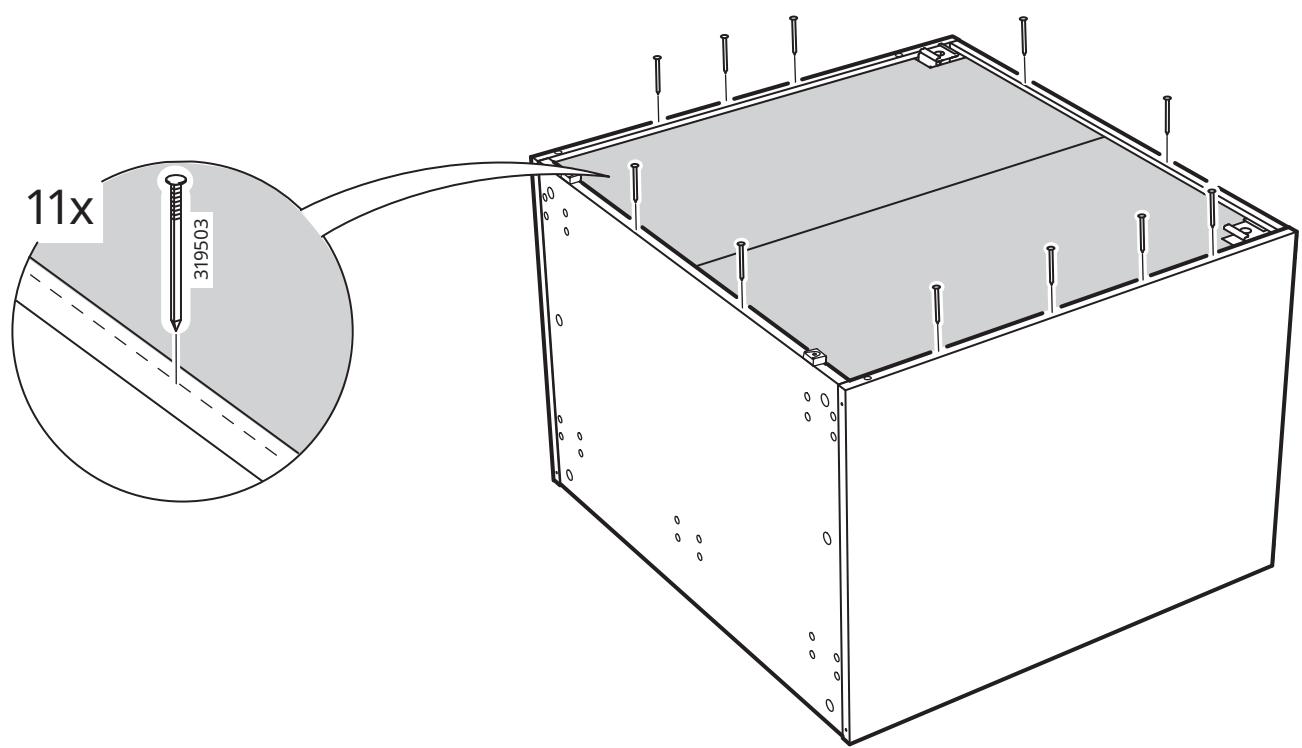
**13**



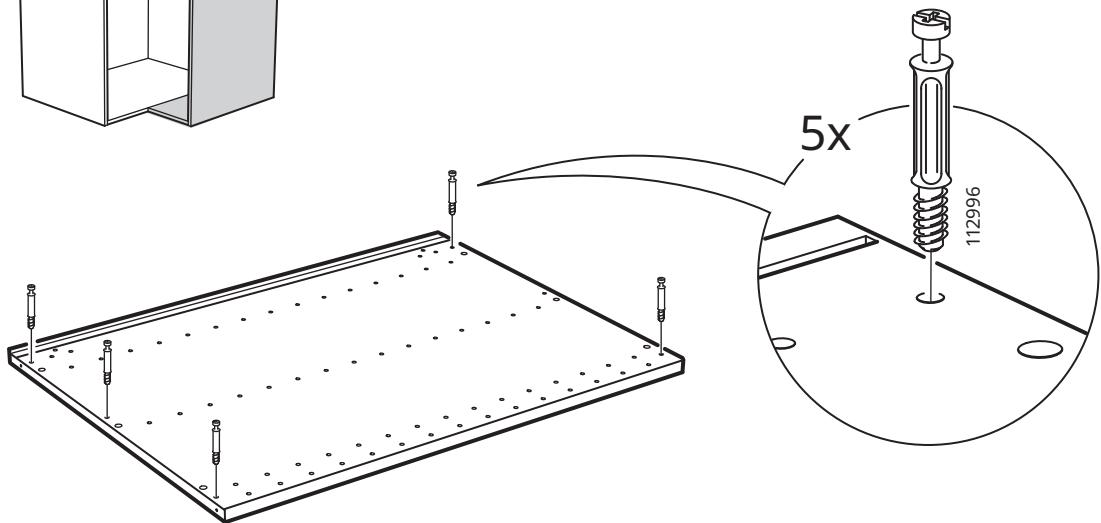
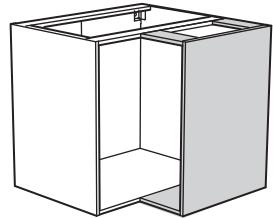
**14**



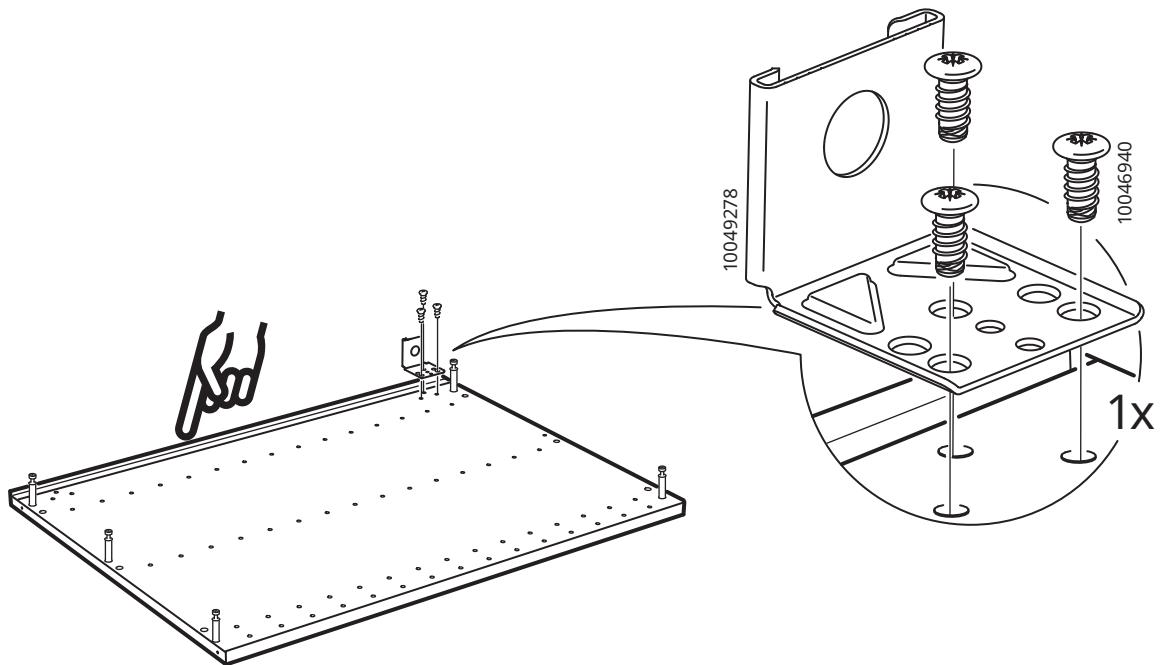
**15**



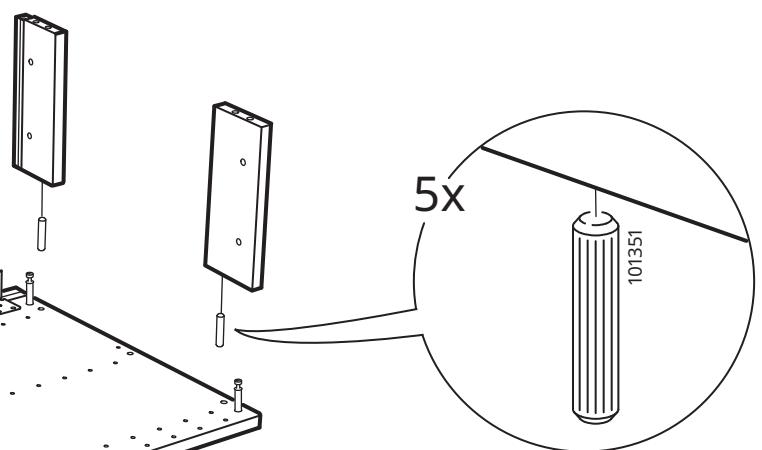
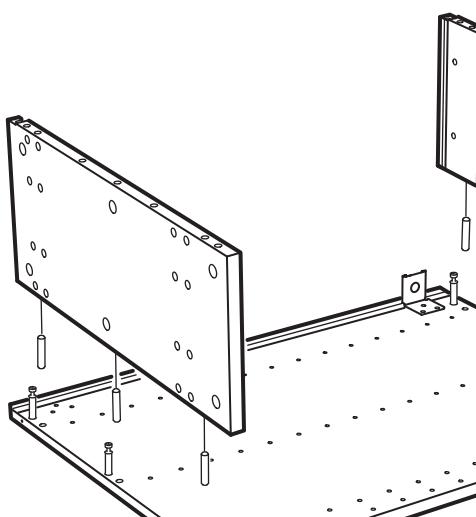
**16**



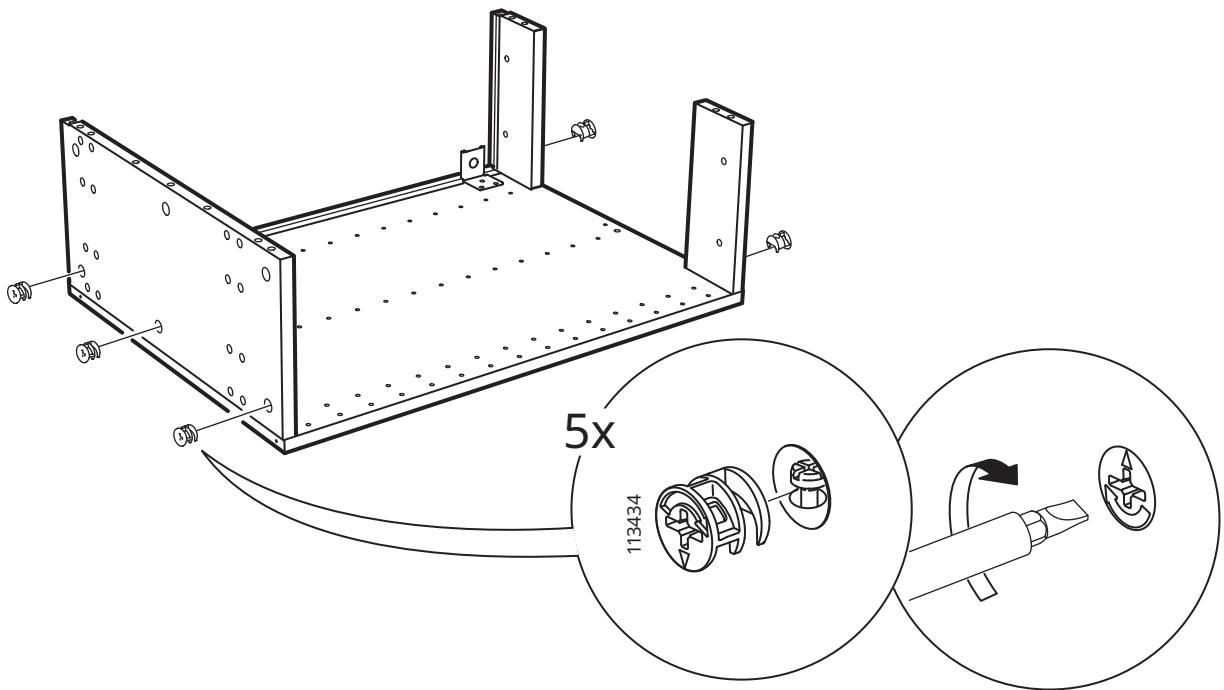
**17**



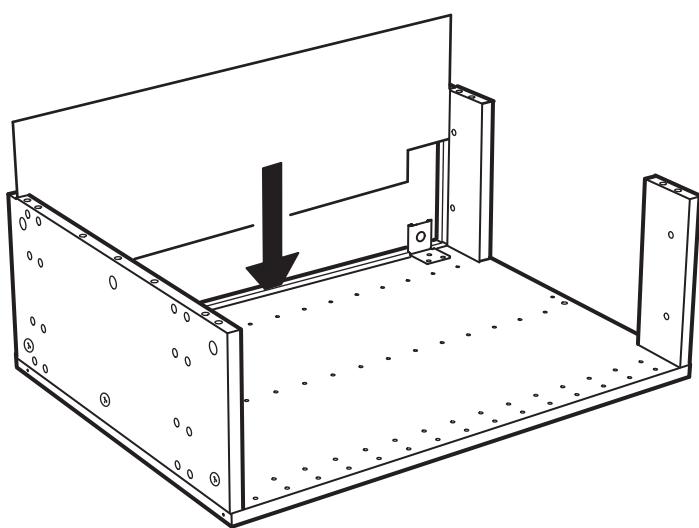
**18**



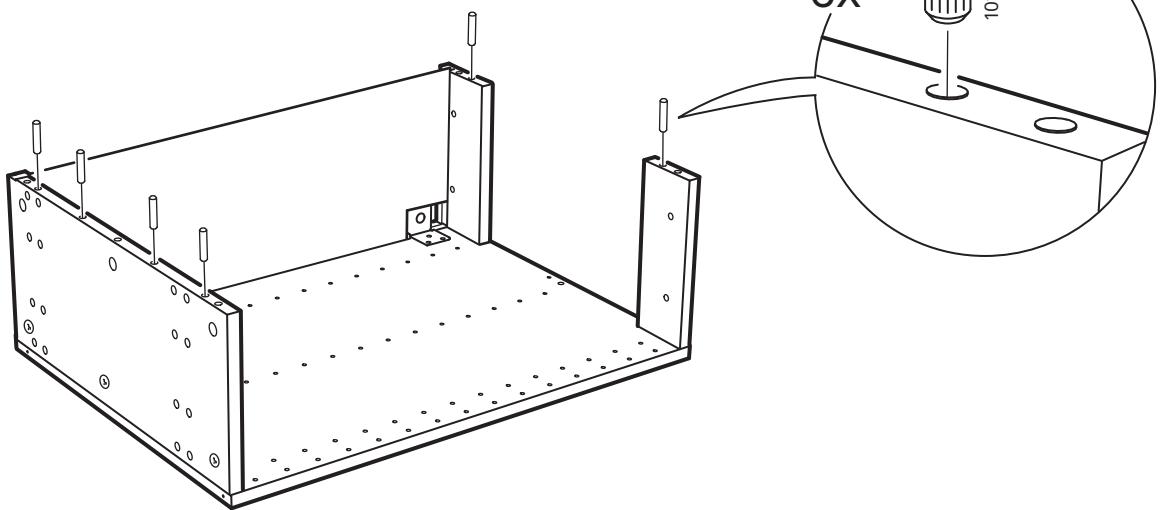
**19**



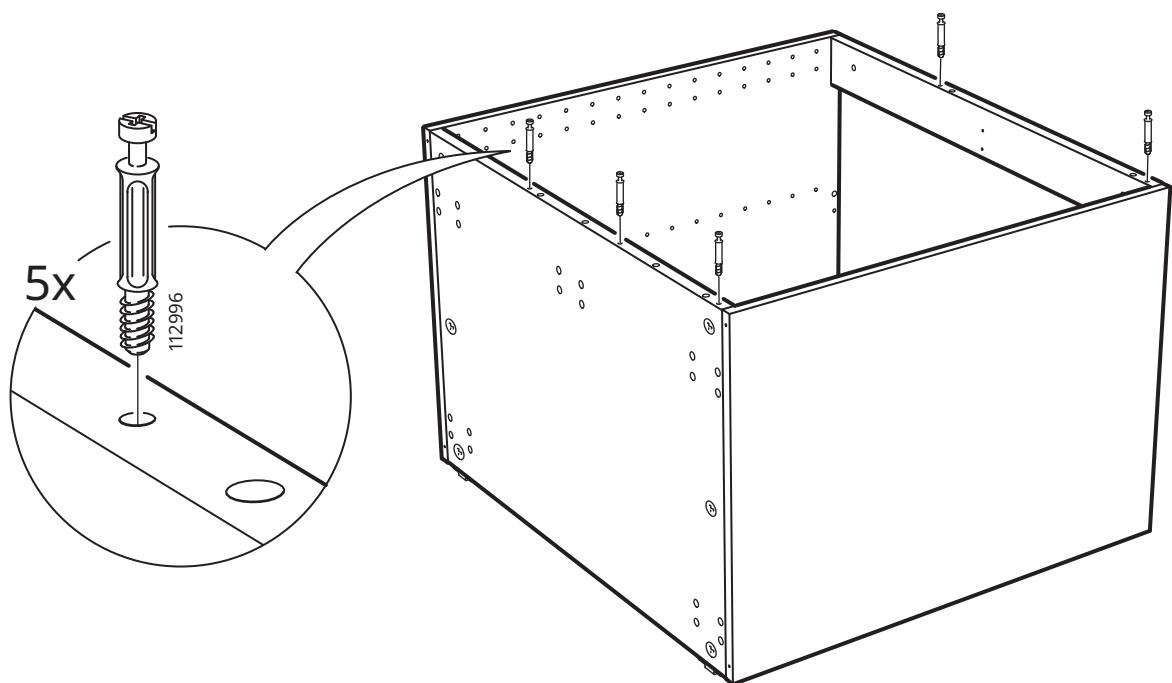
**20**



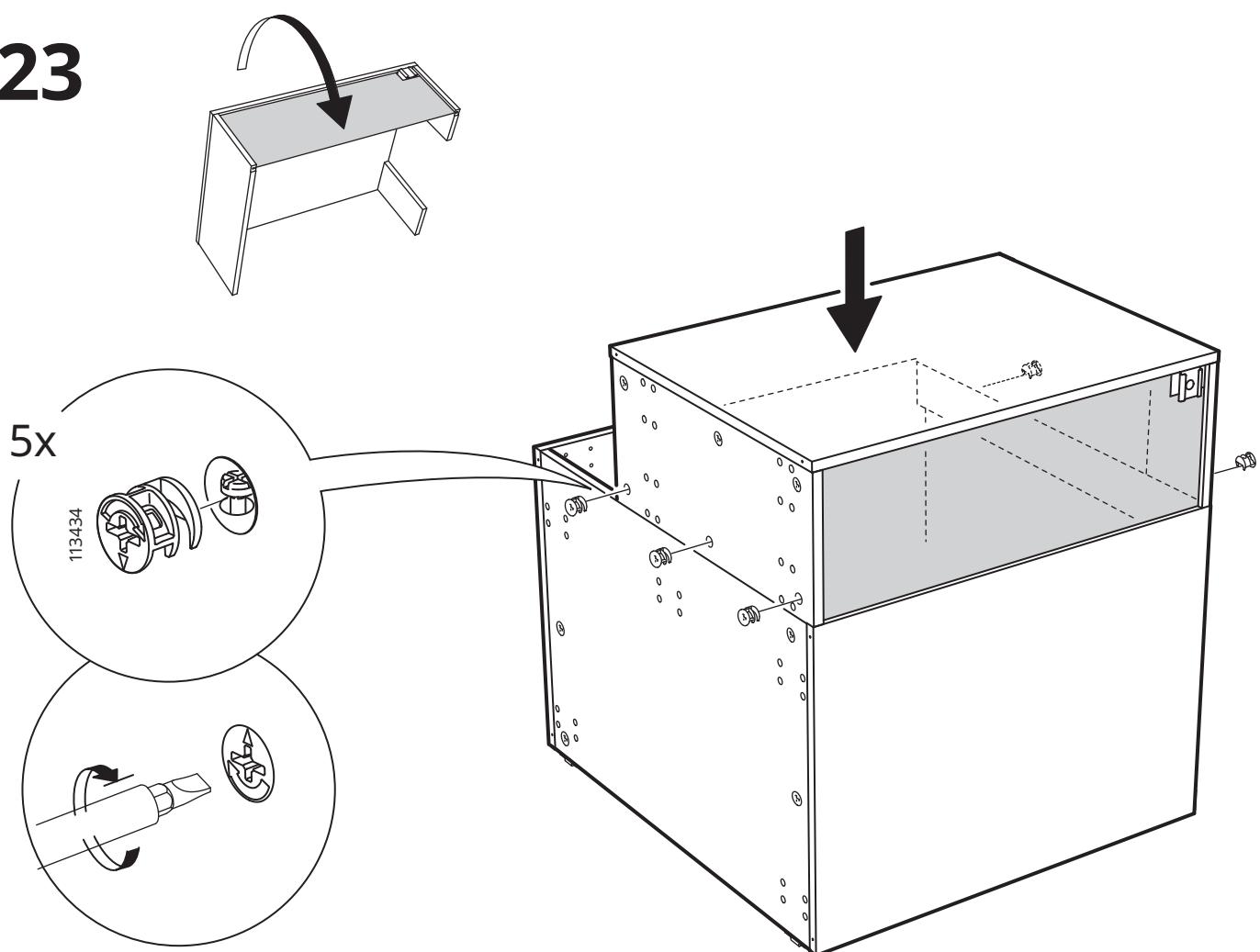
**21**



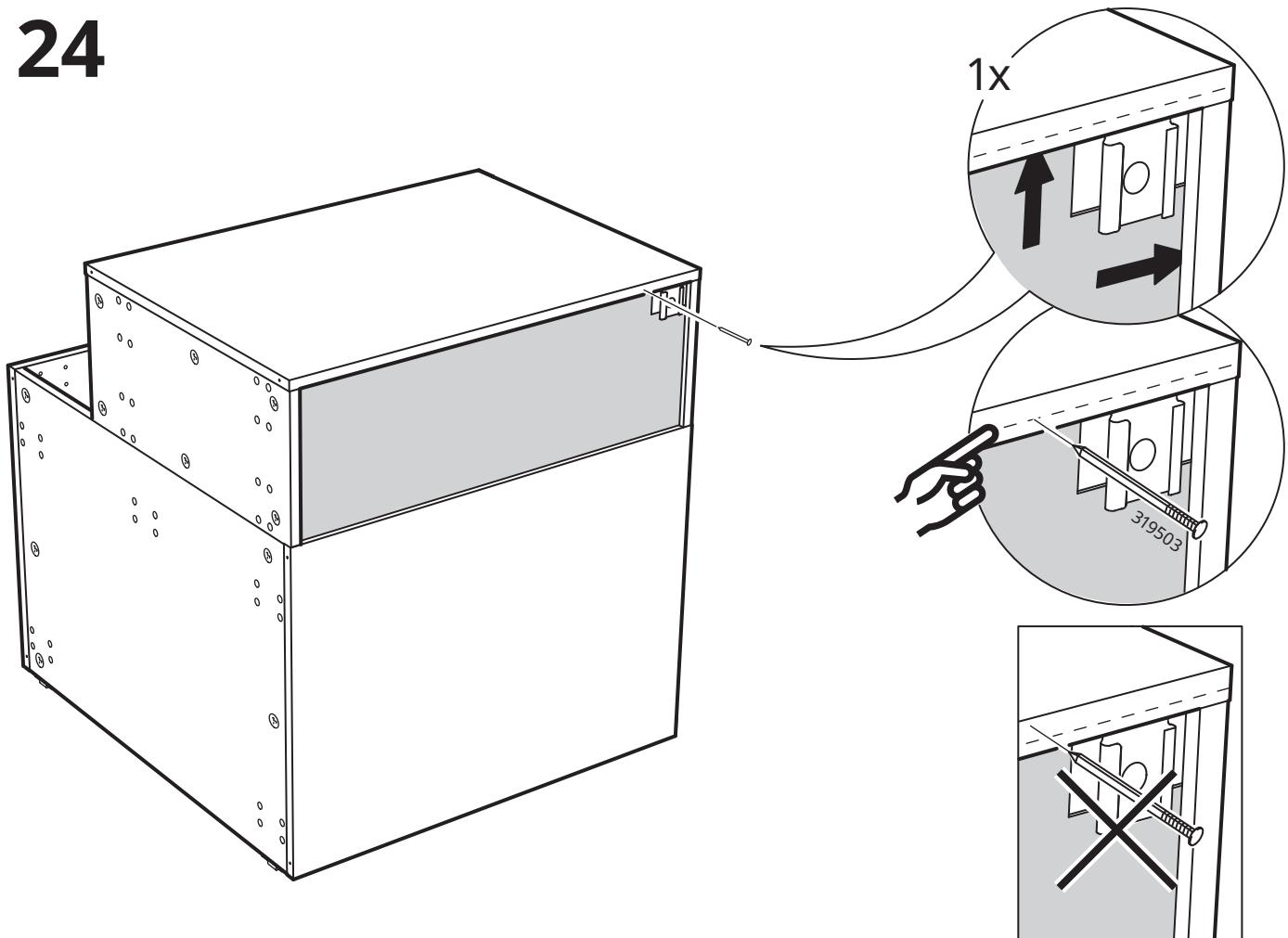
**22**



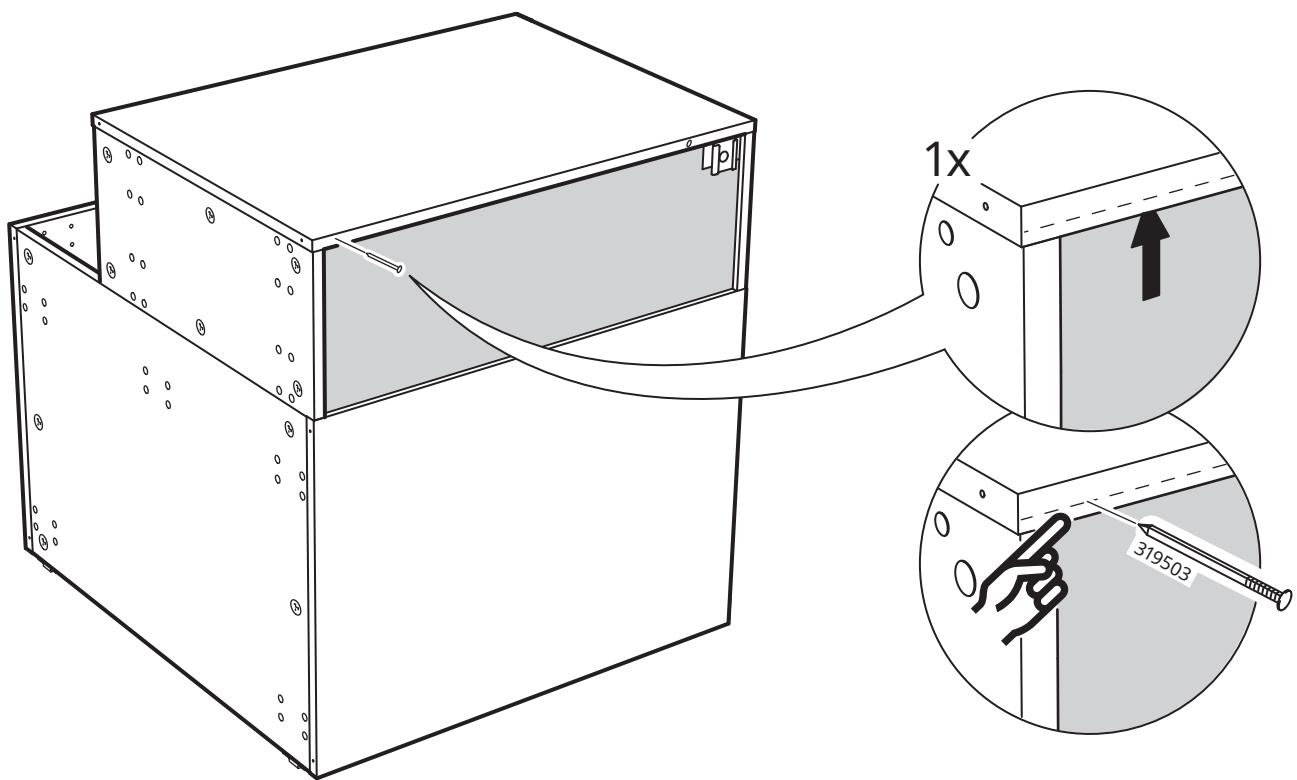
**23**



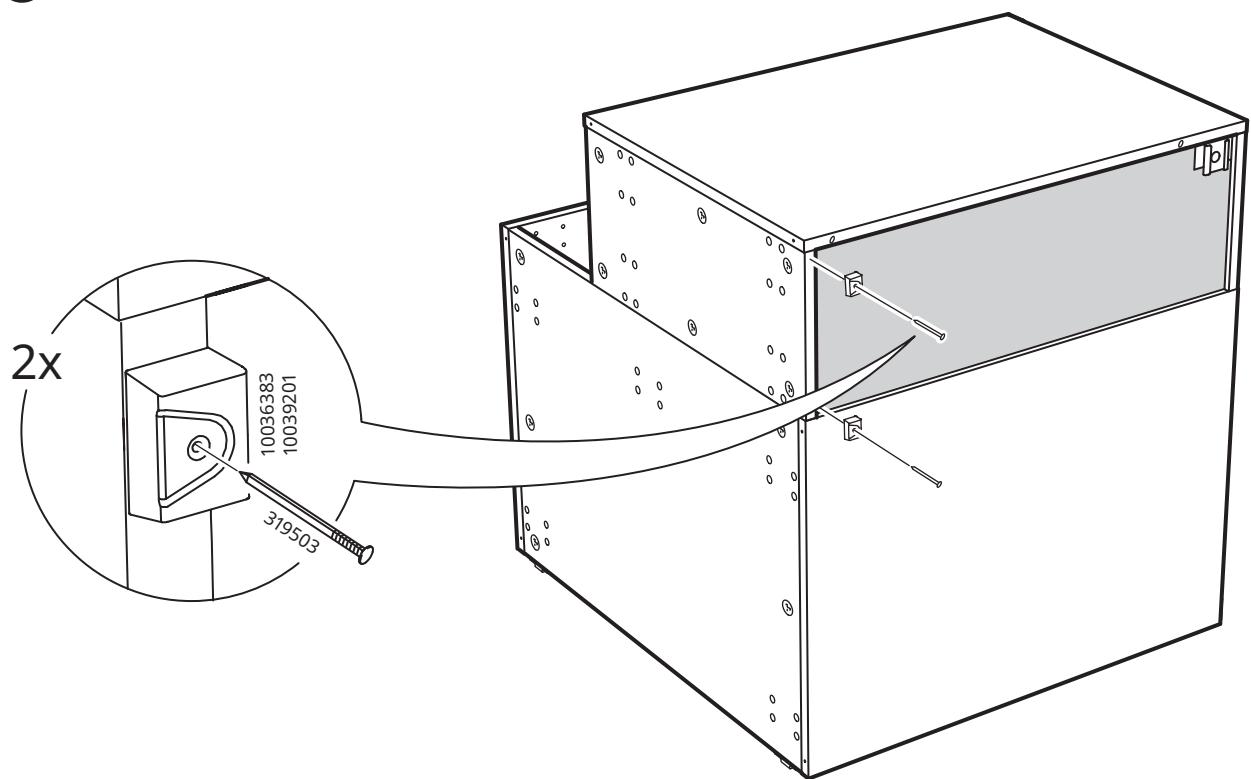
**24**



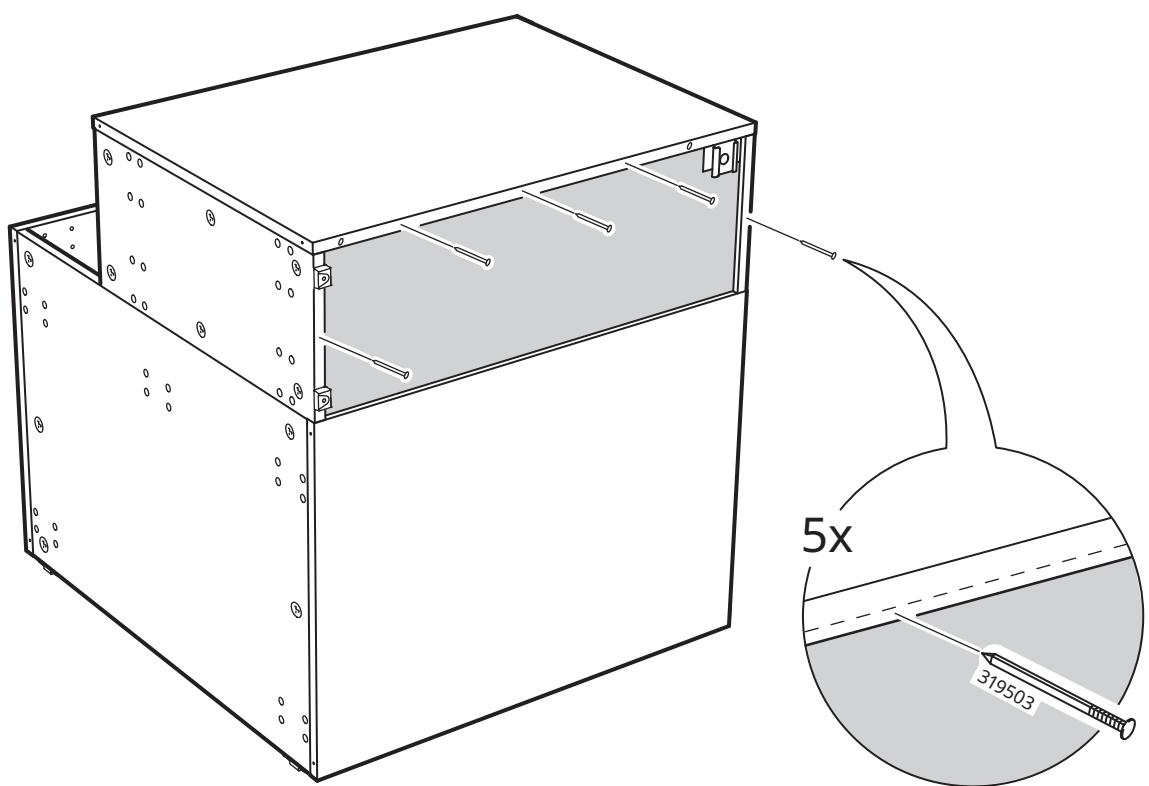
**25**

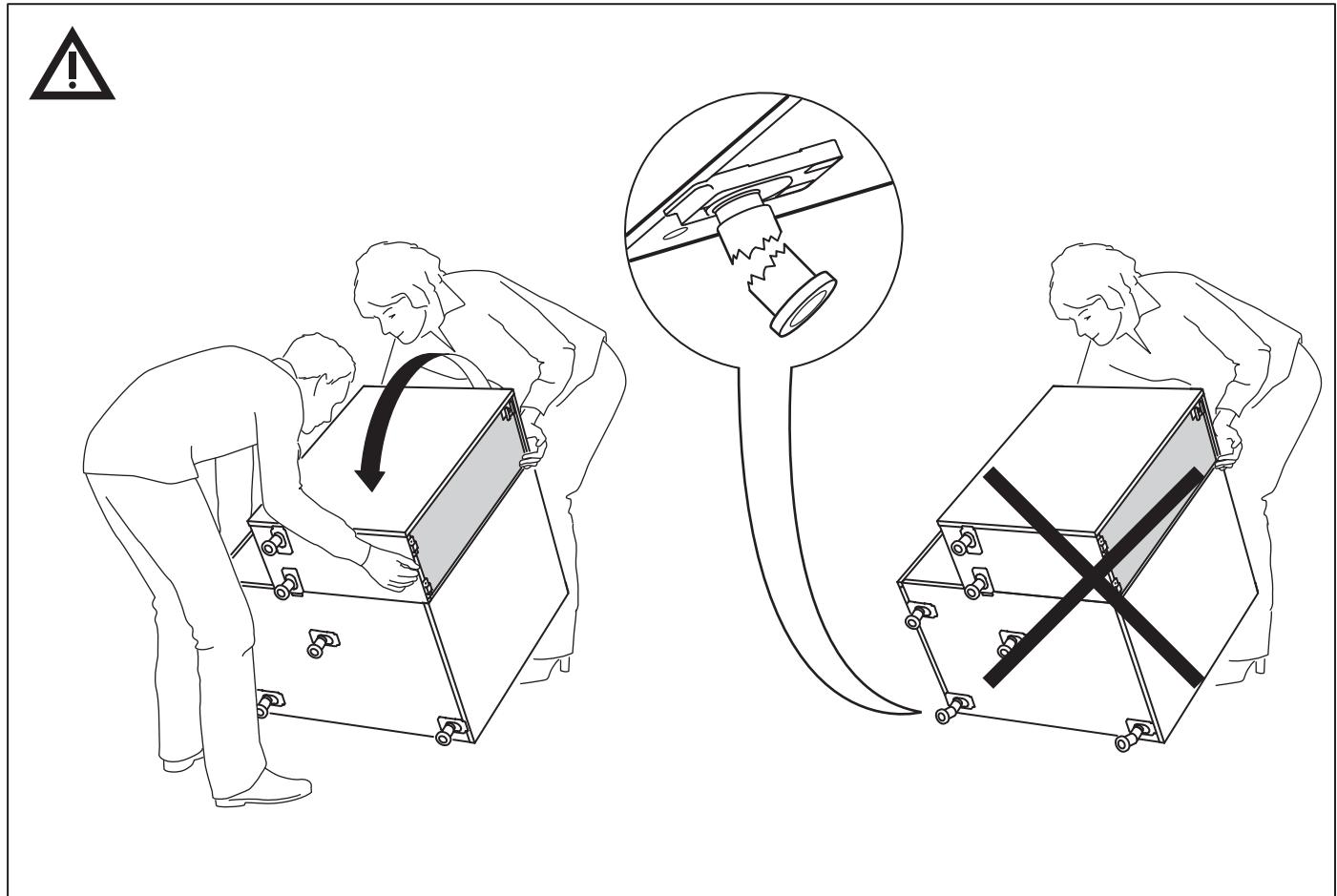
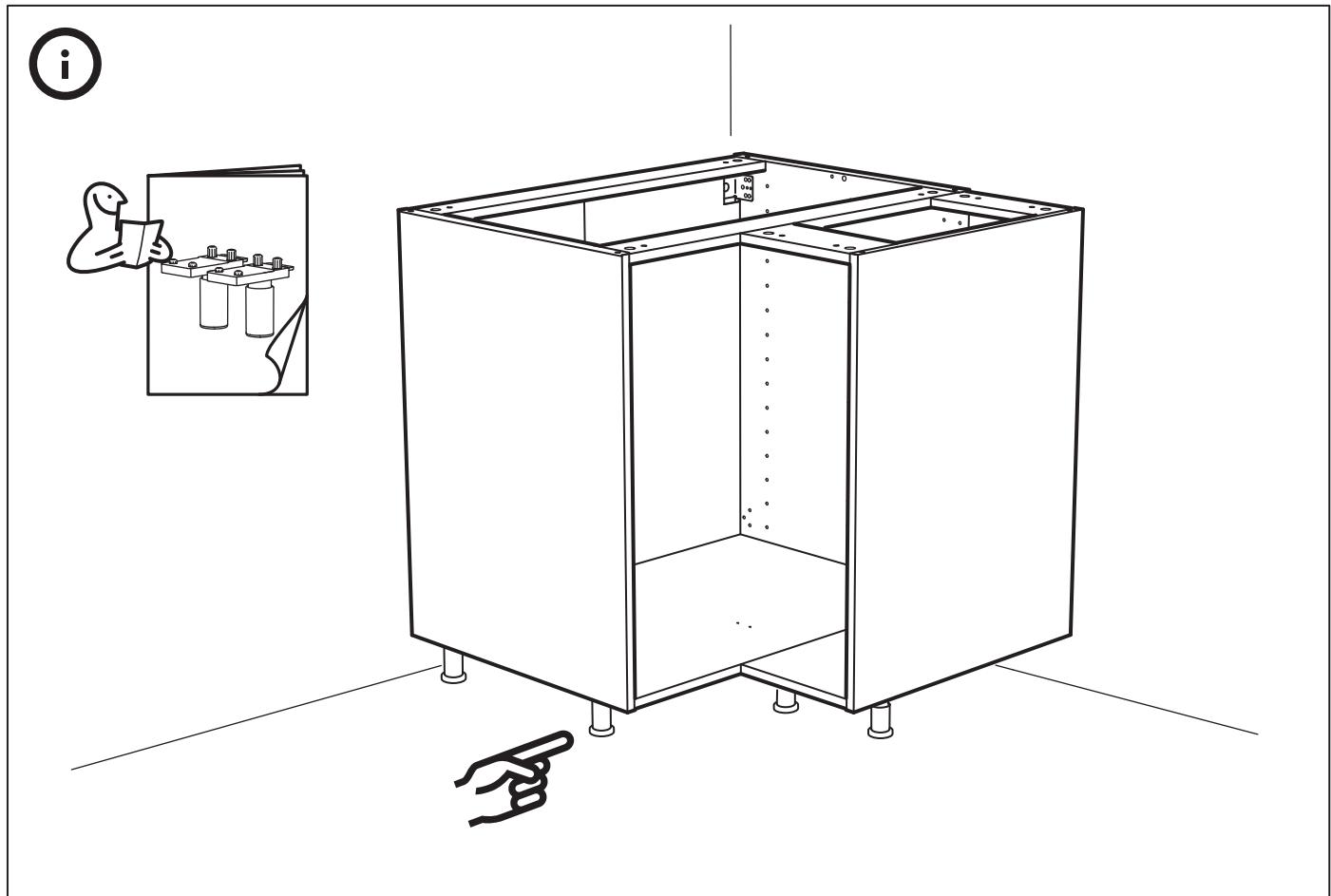


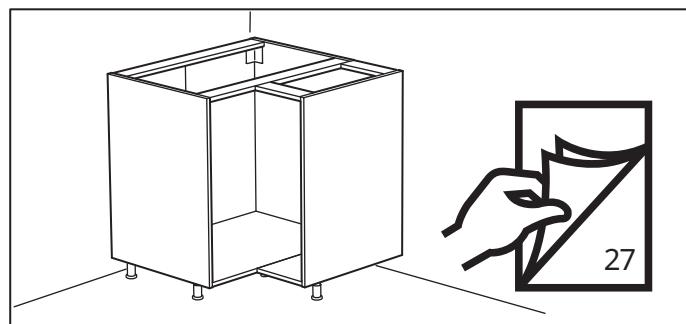
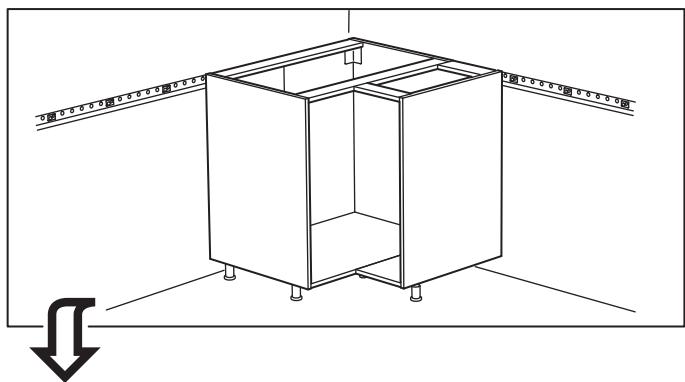
**26**



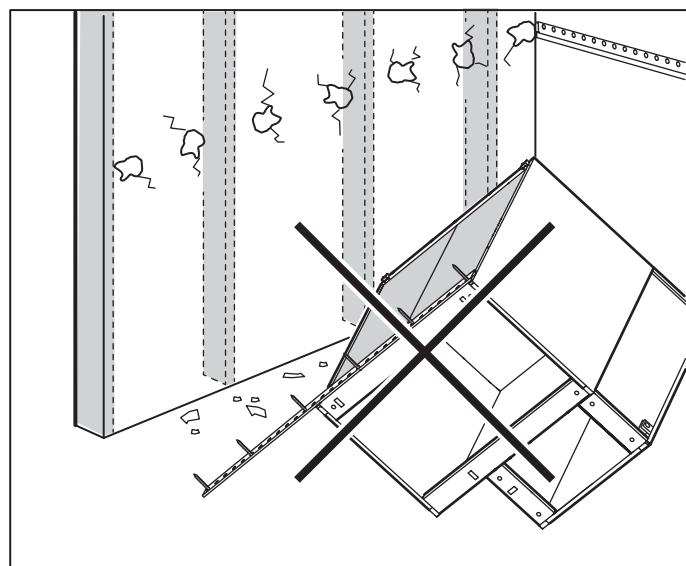
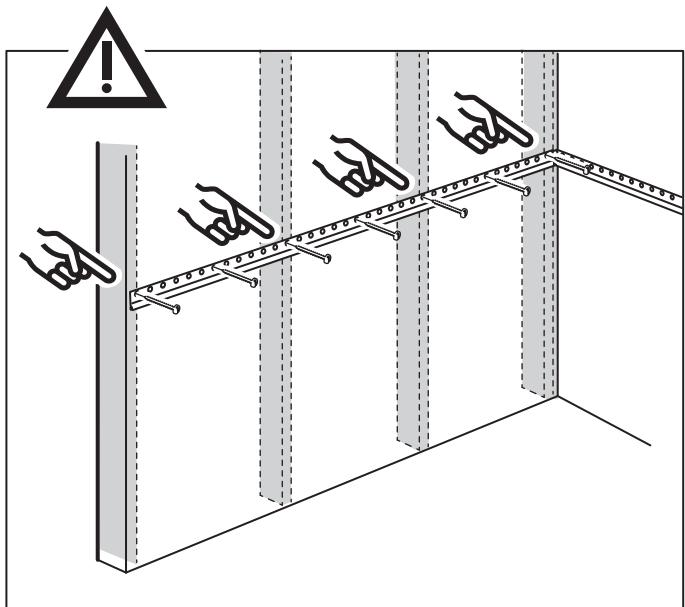
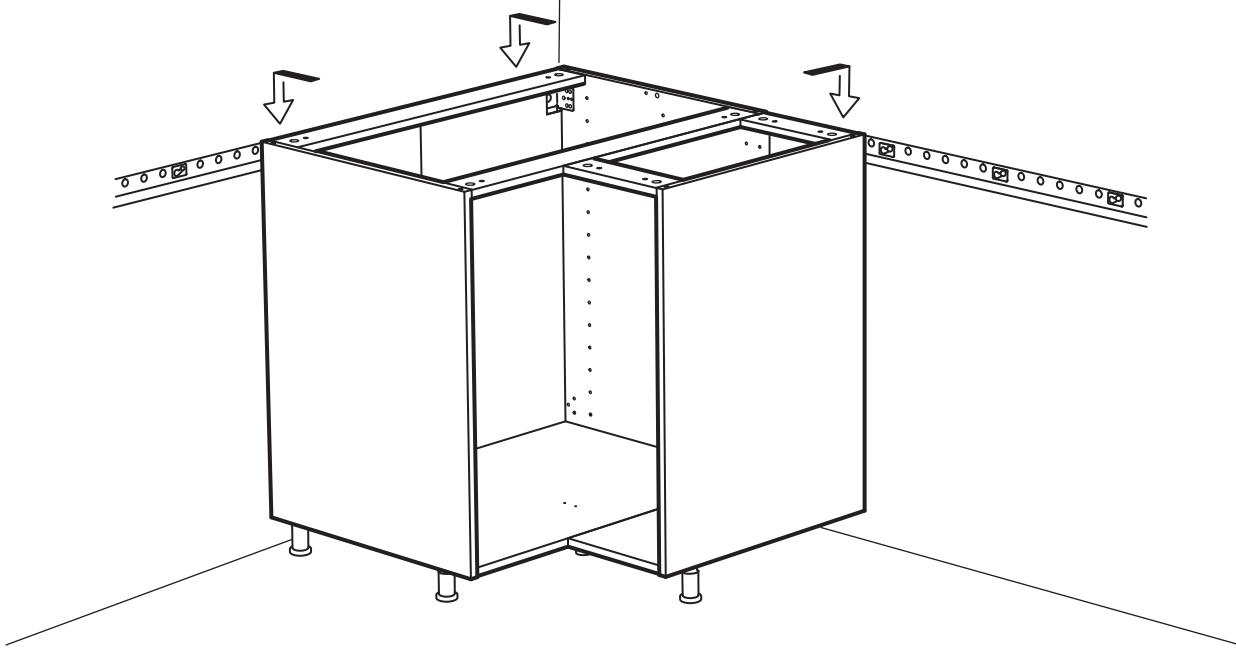
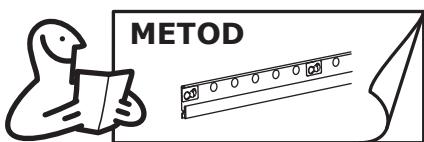
**27**

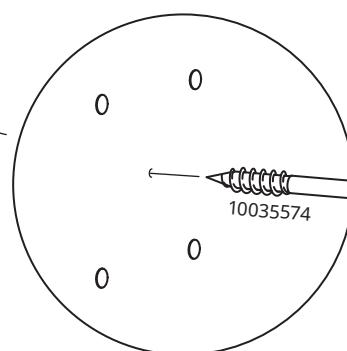
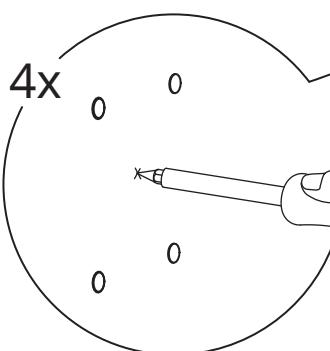
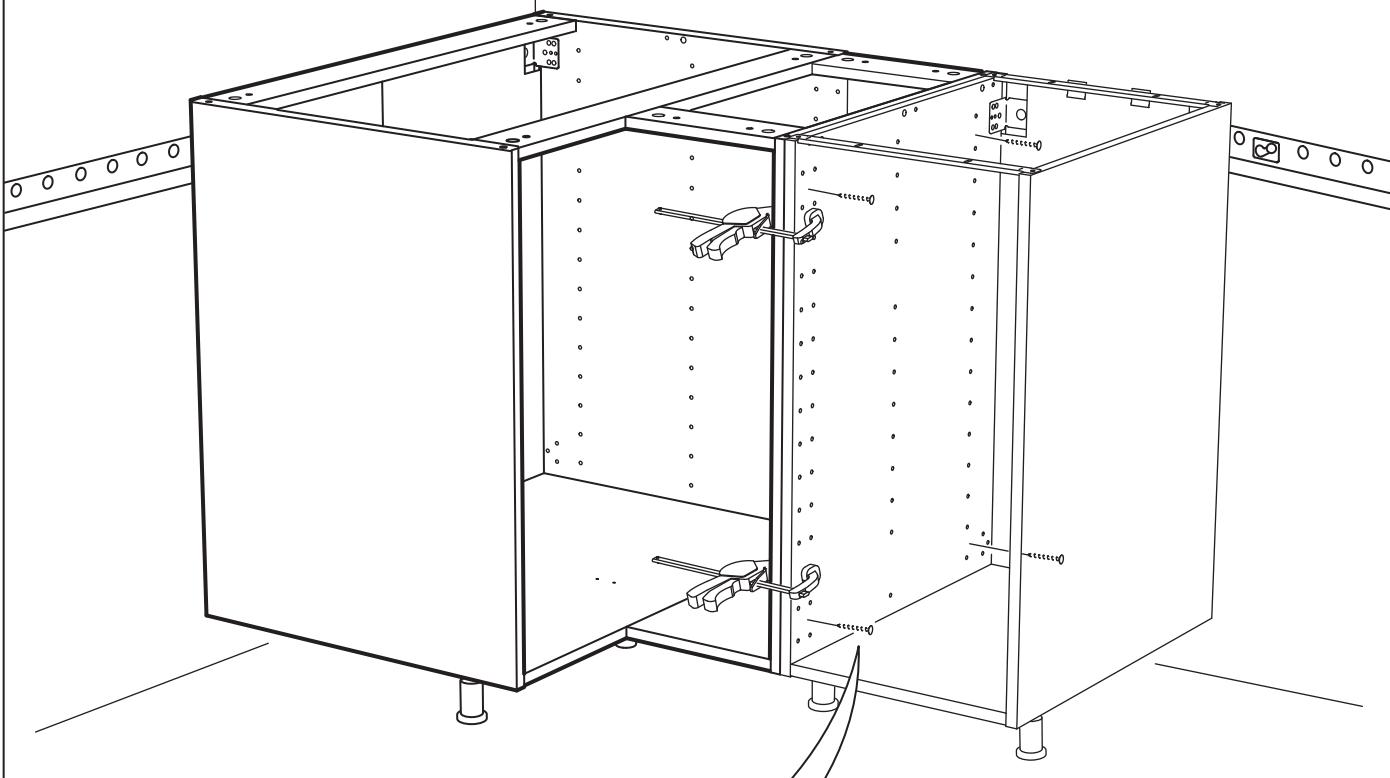




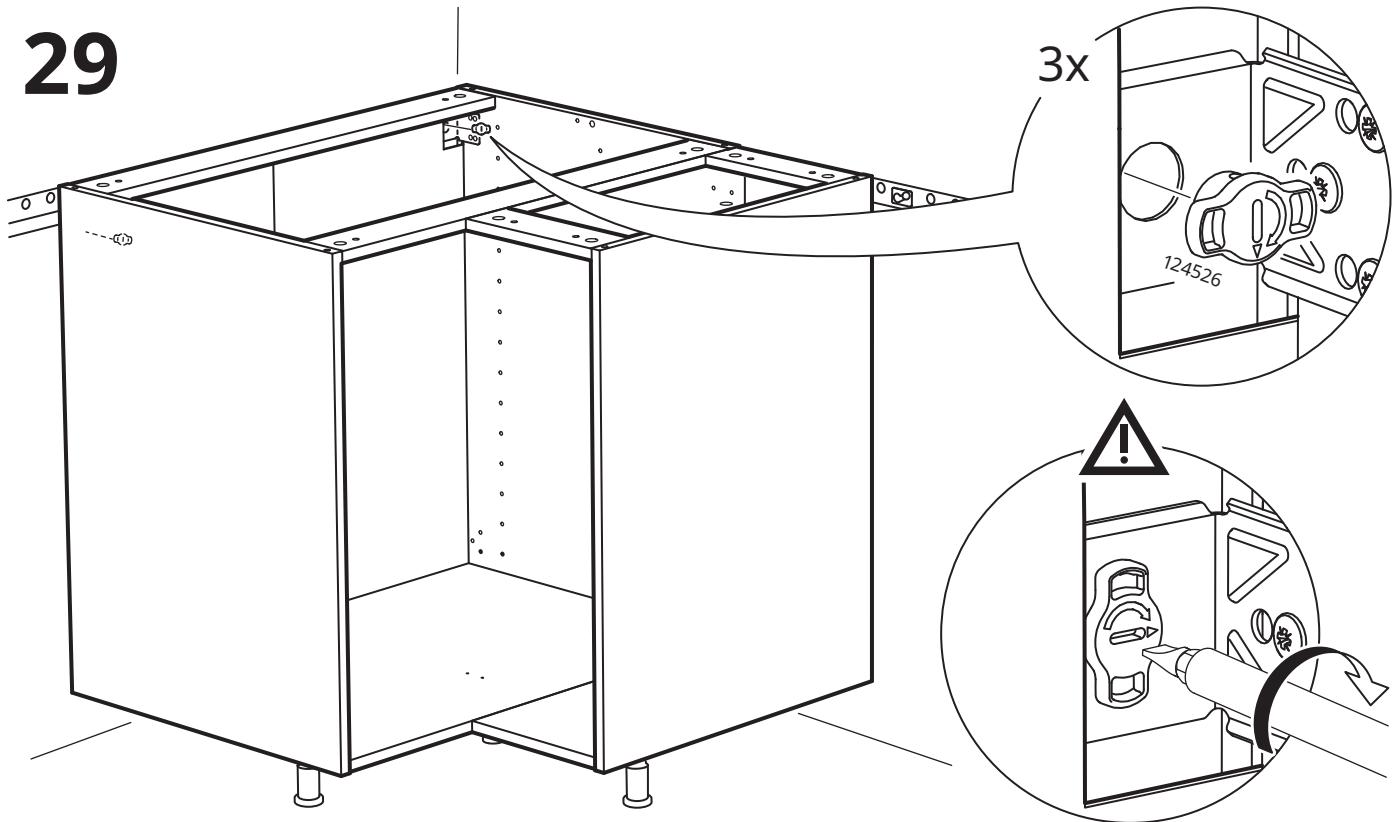


**28**

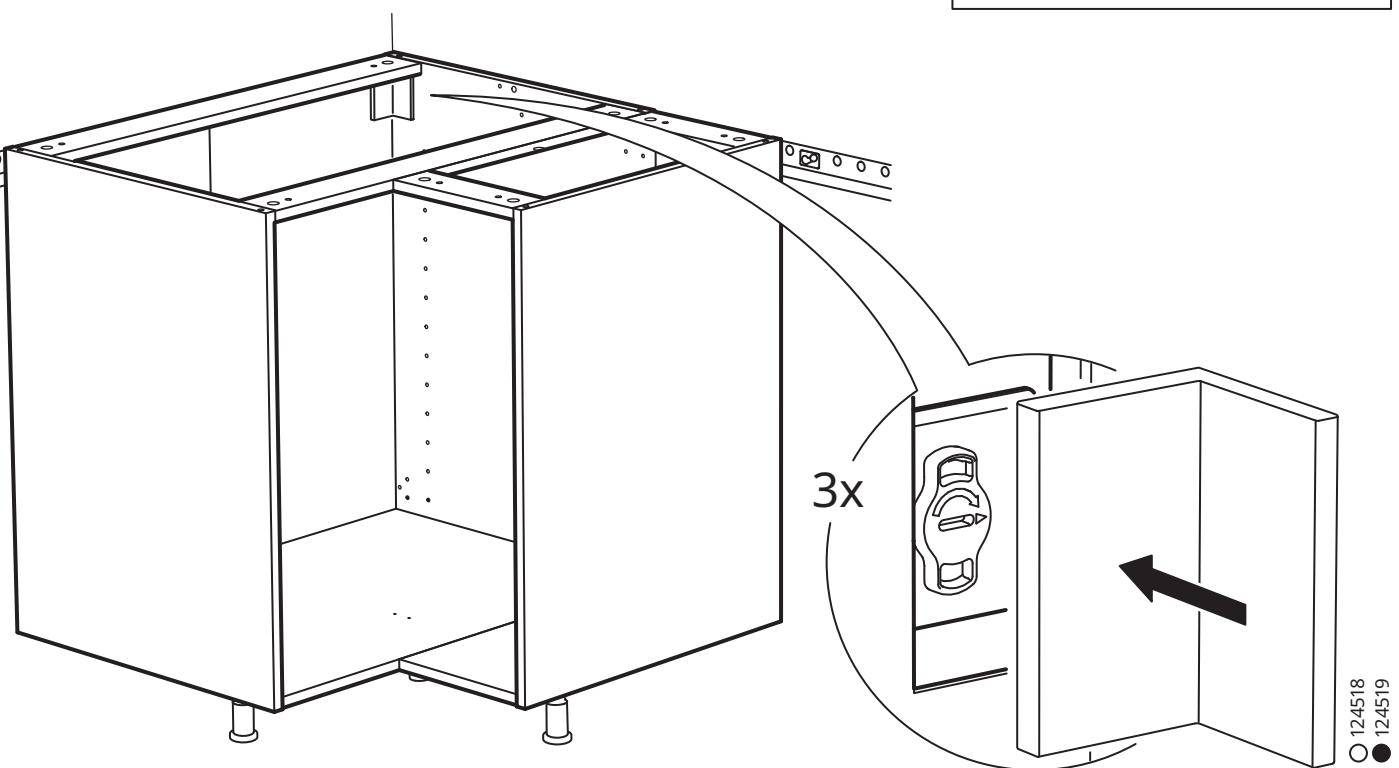
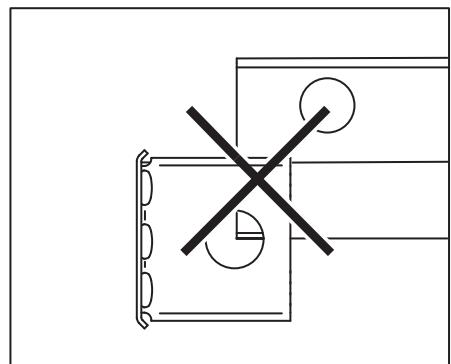




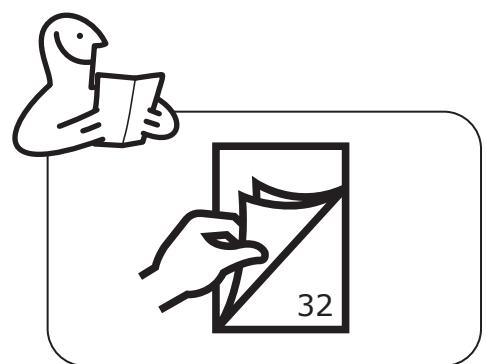
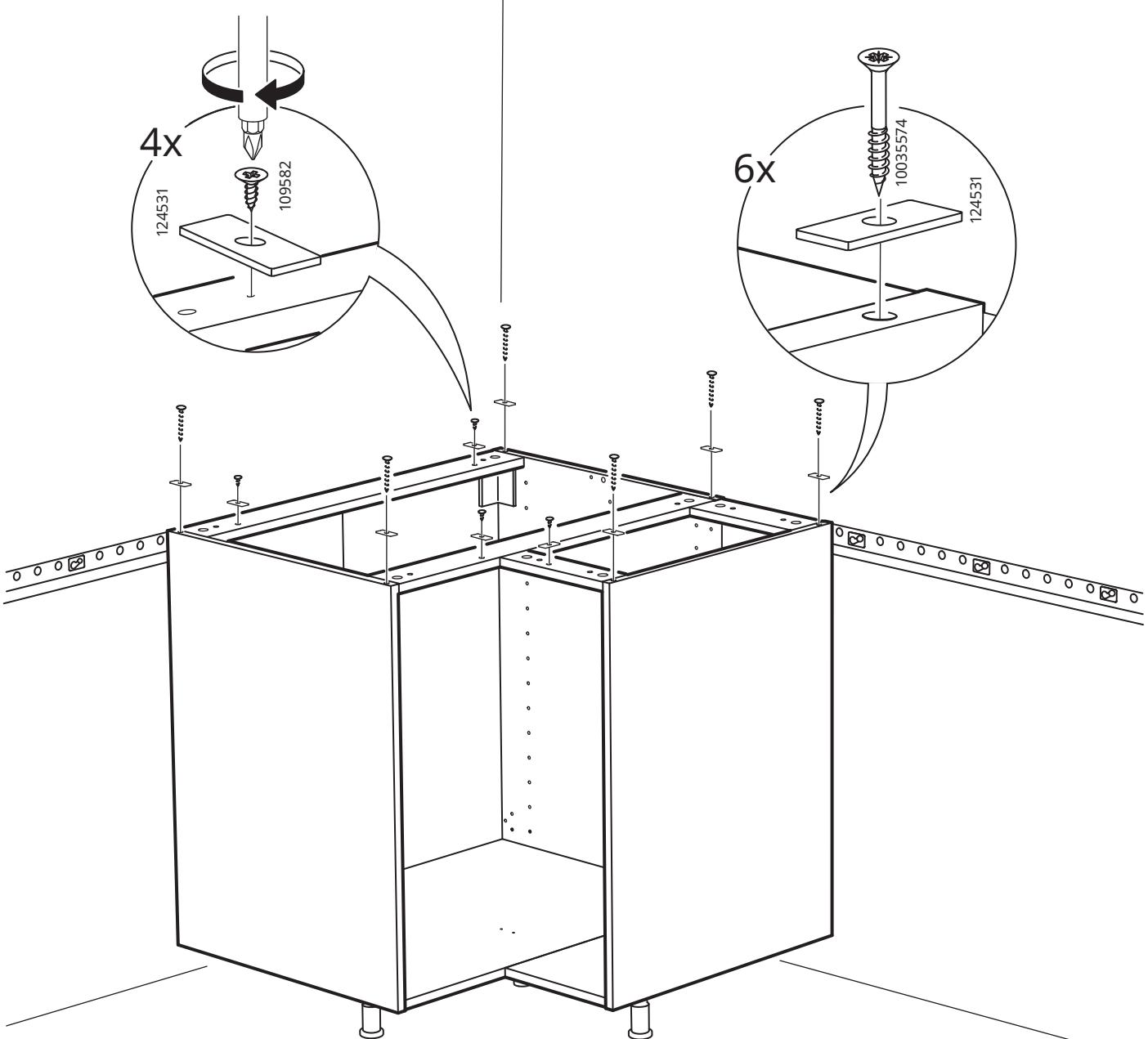
**29**



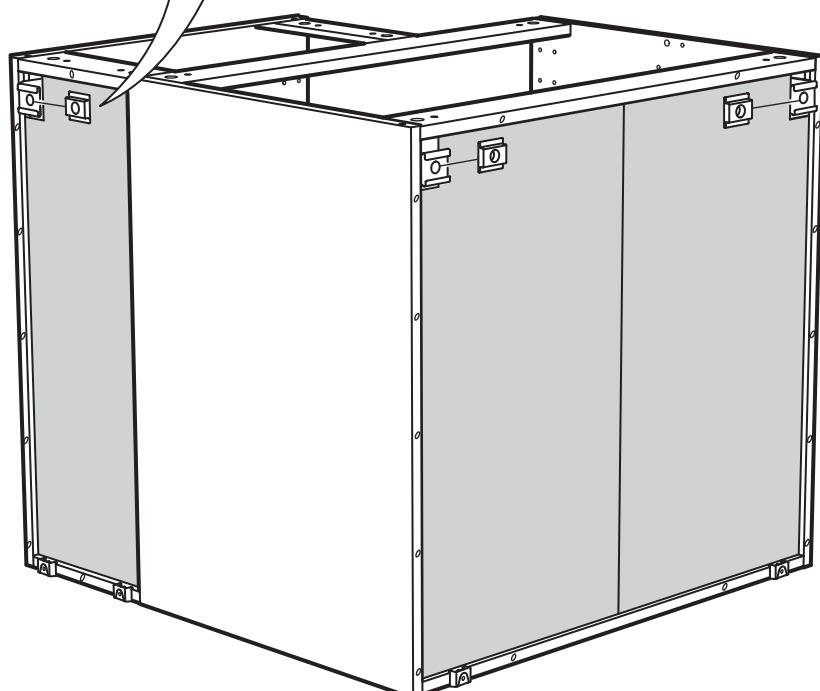
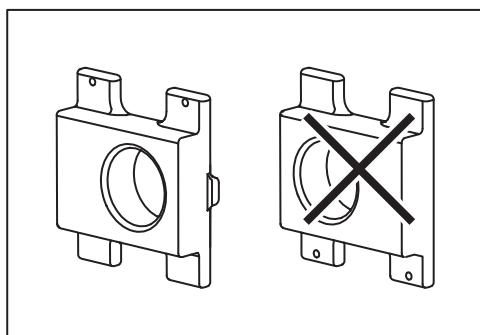
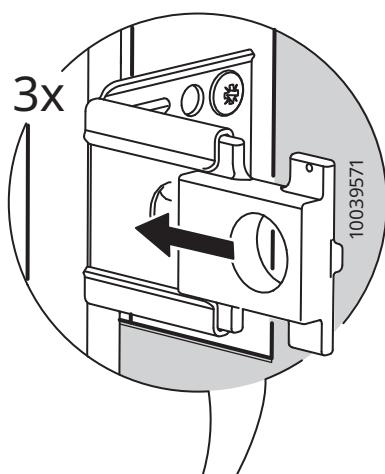
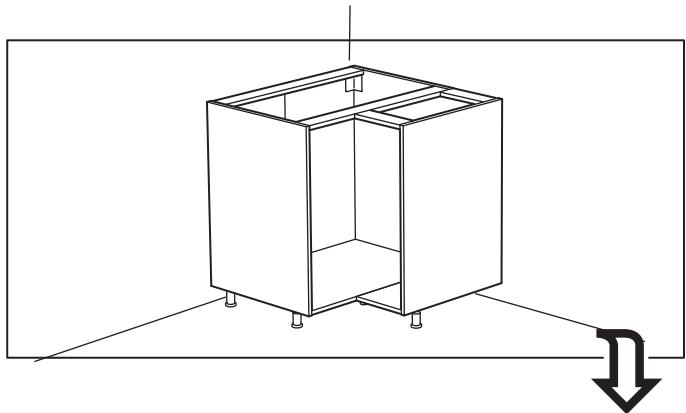
**30**

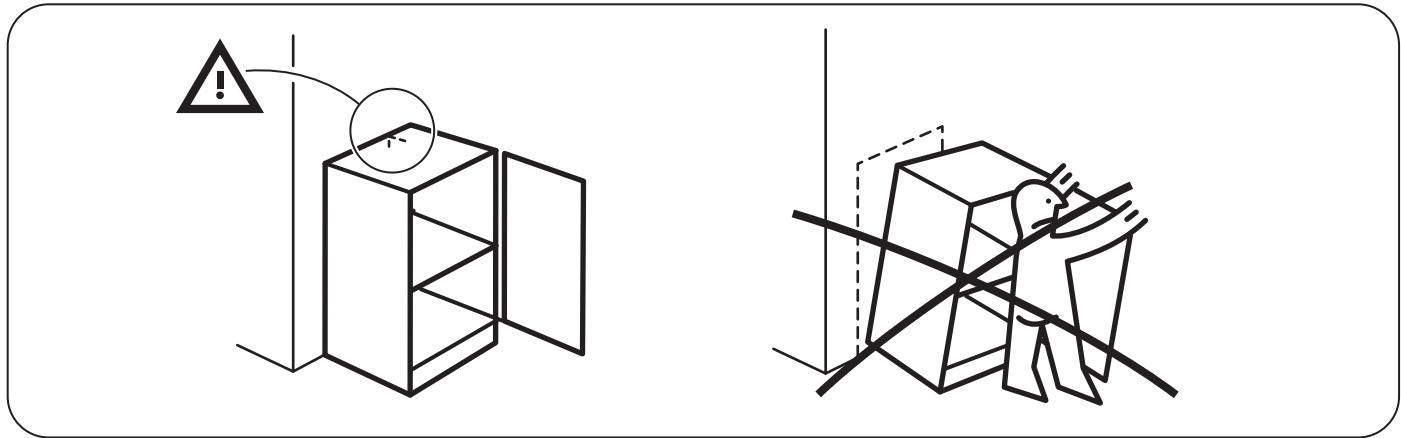


**31**

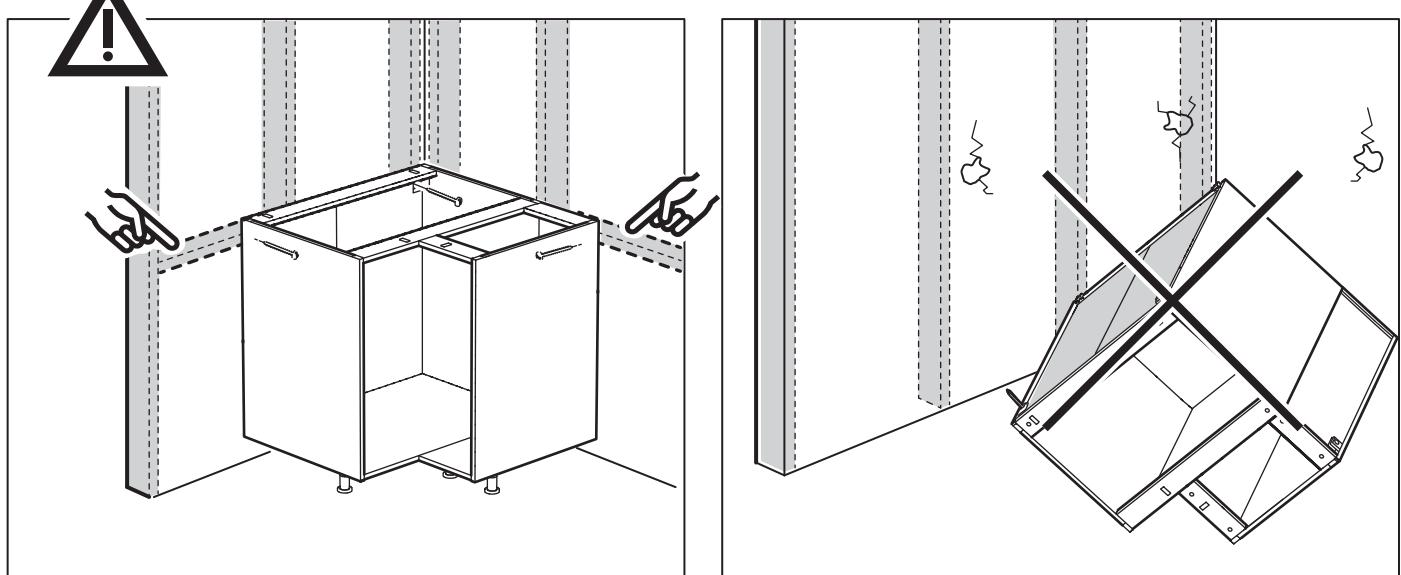
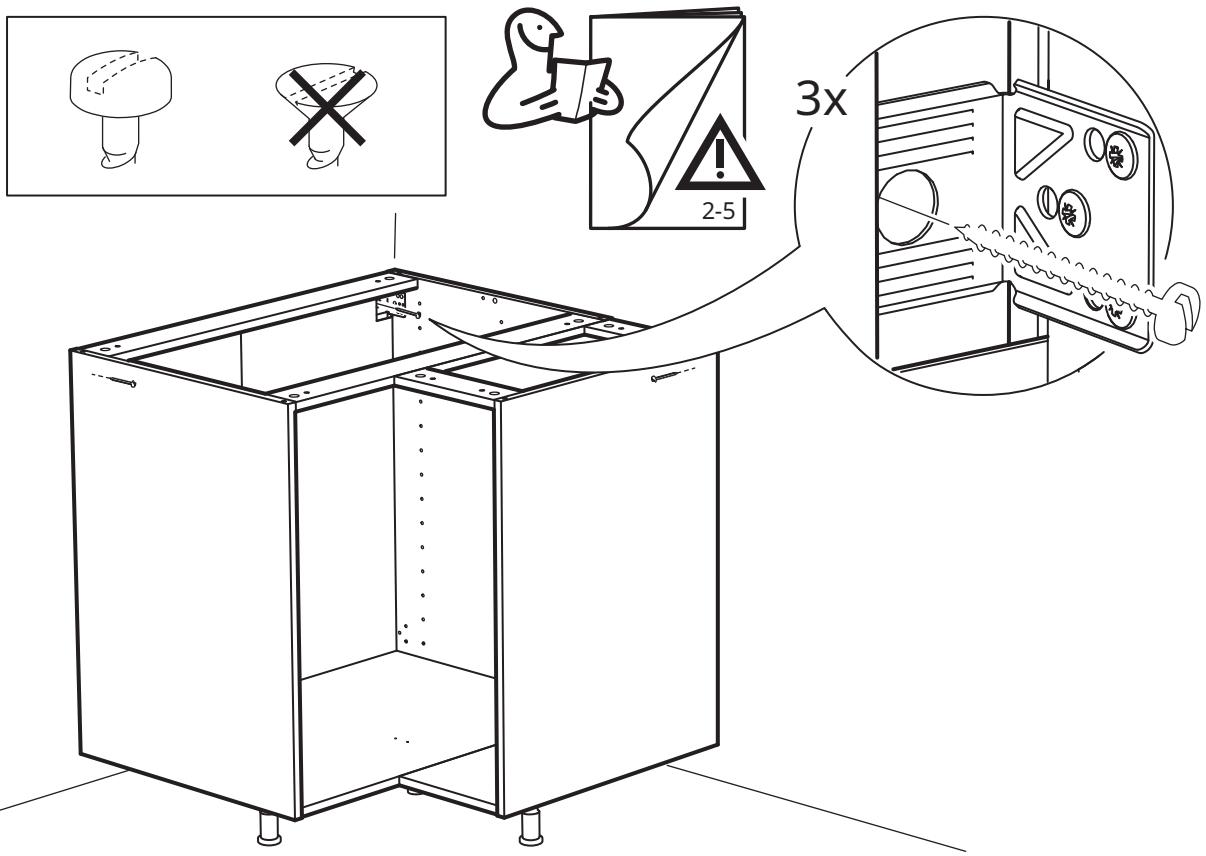


**28**

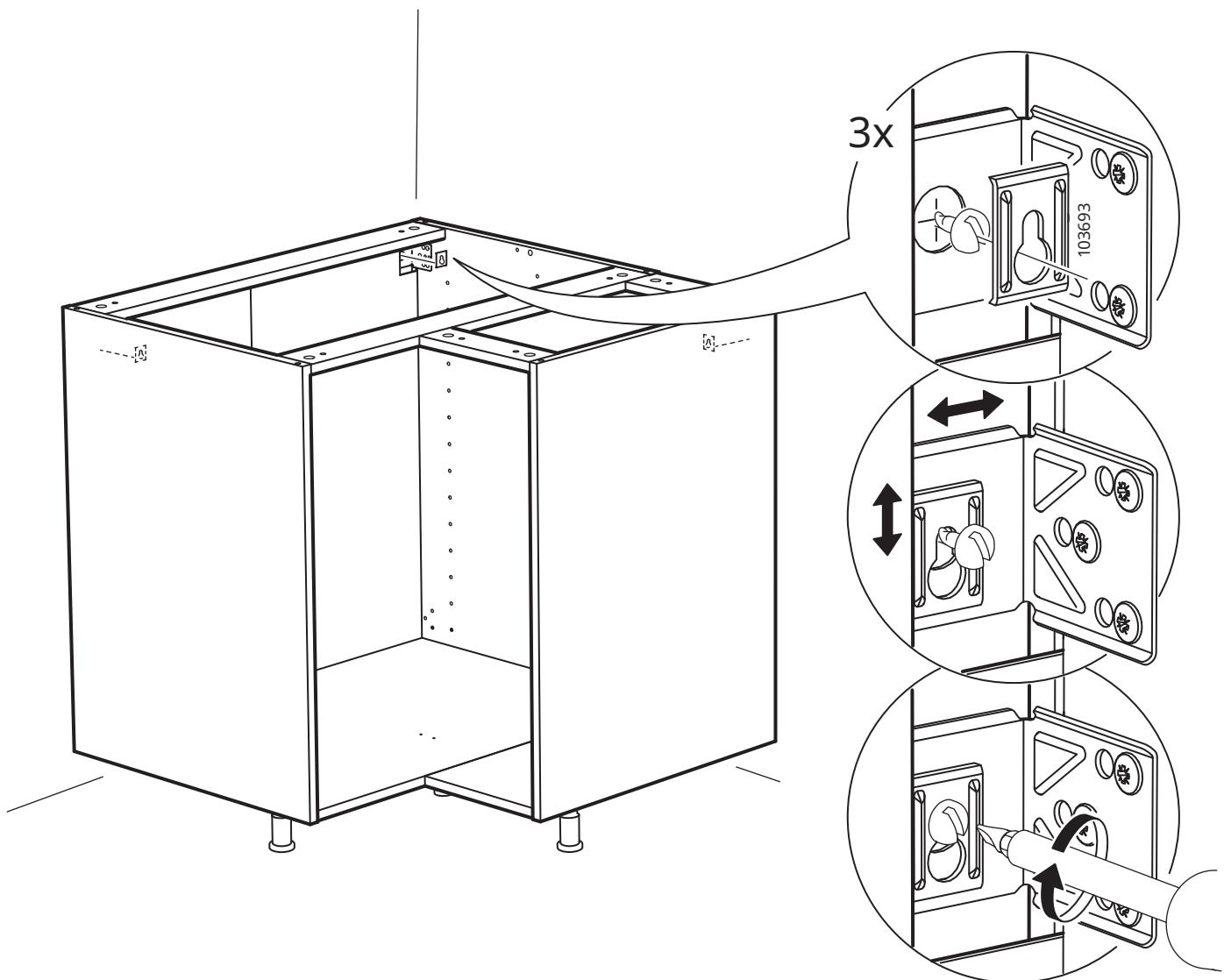


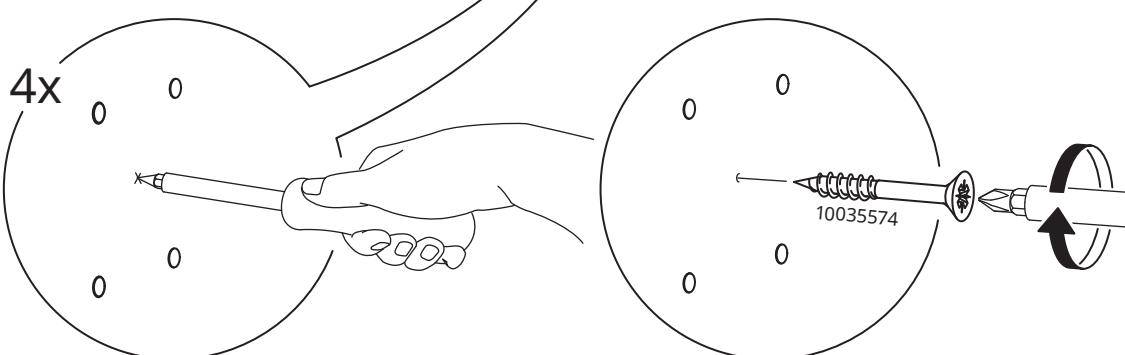
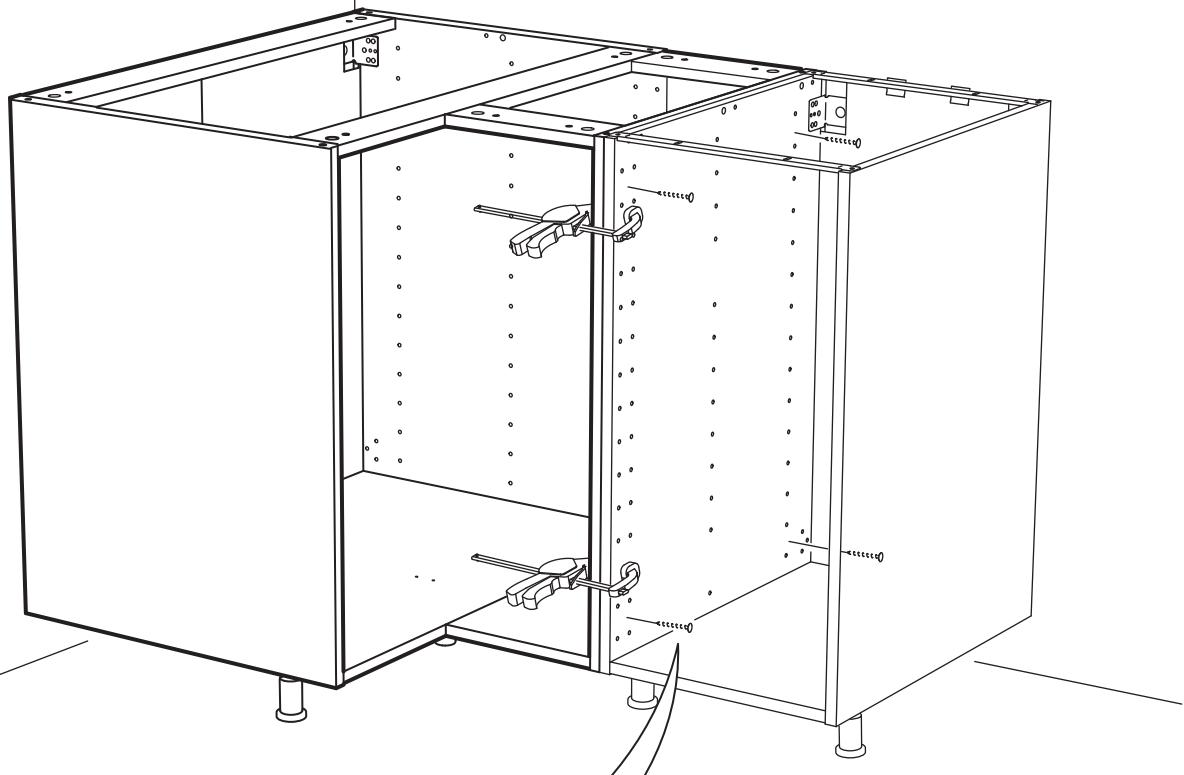


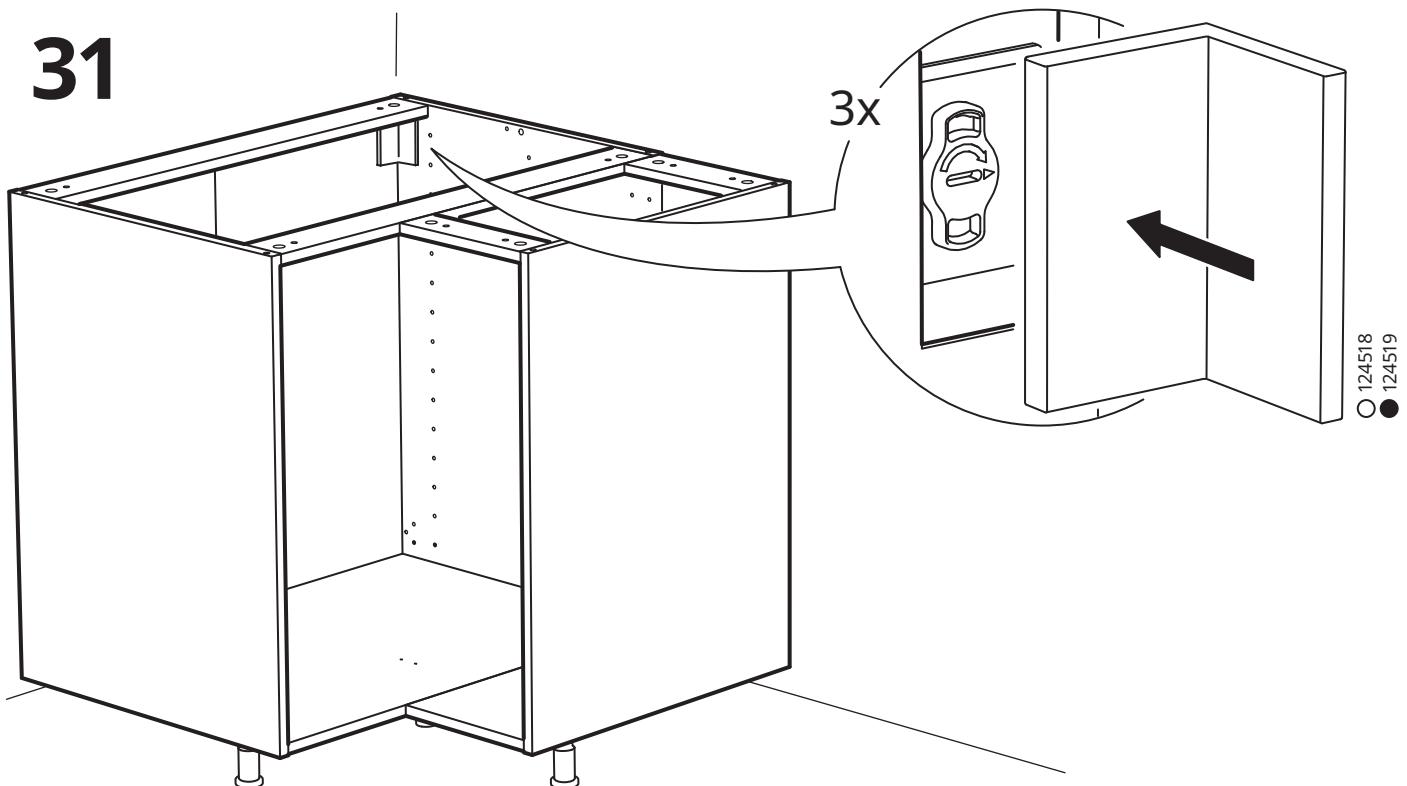
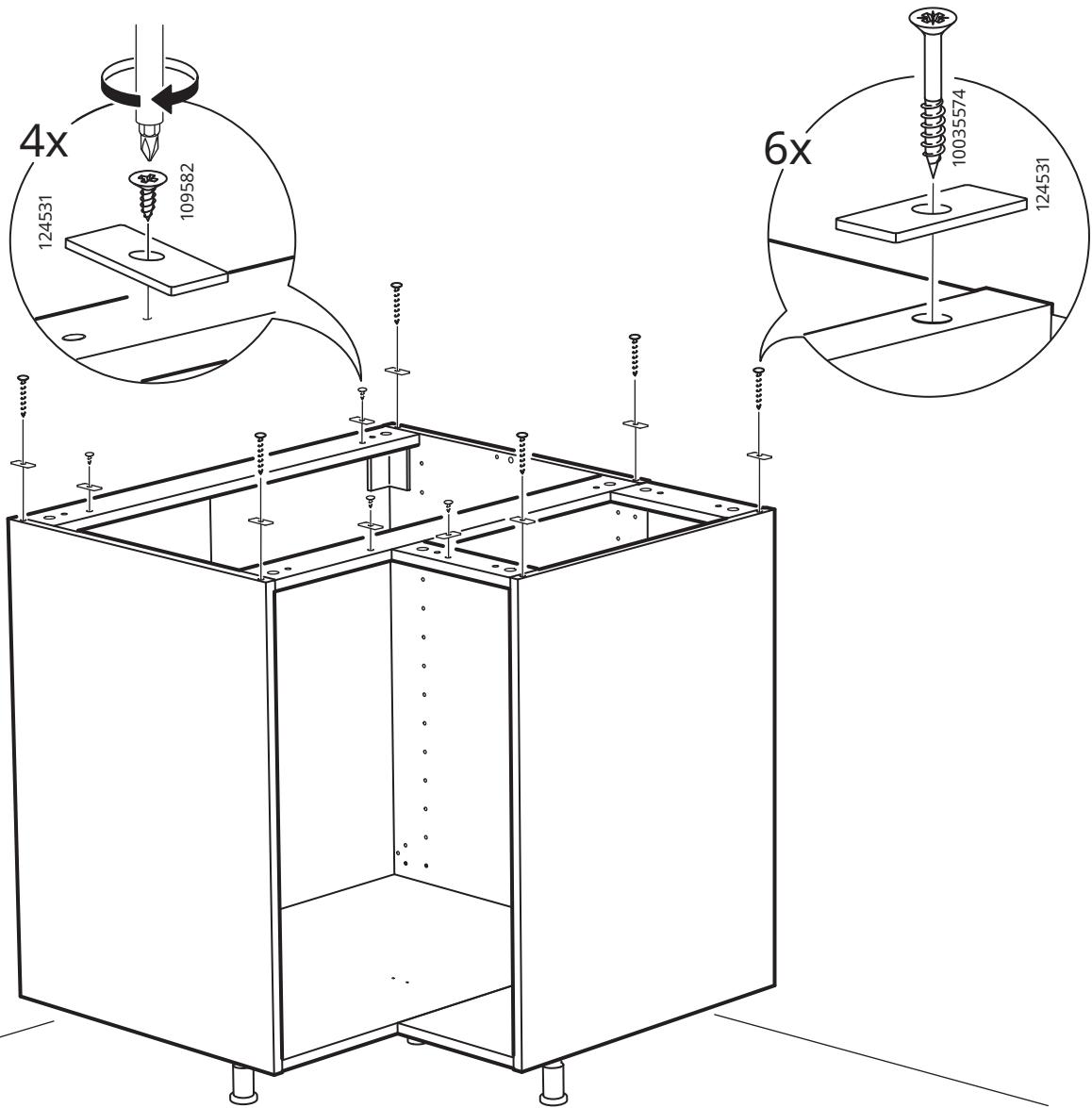
29



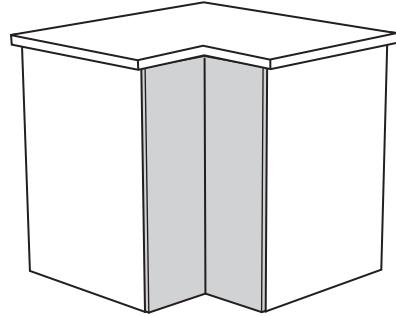
**30**



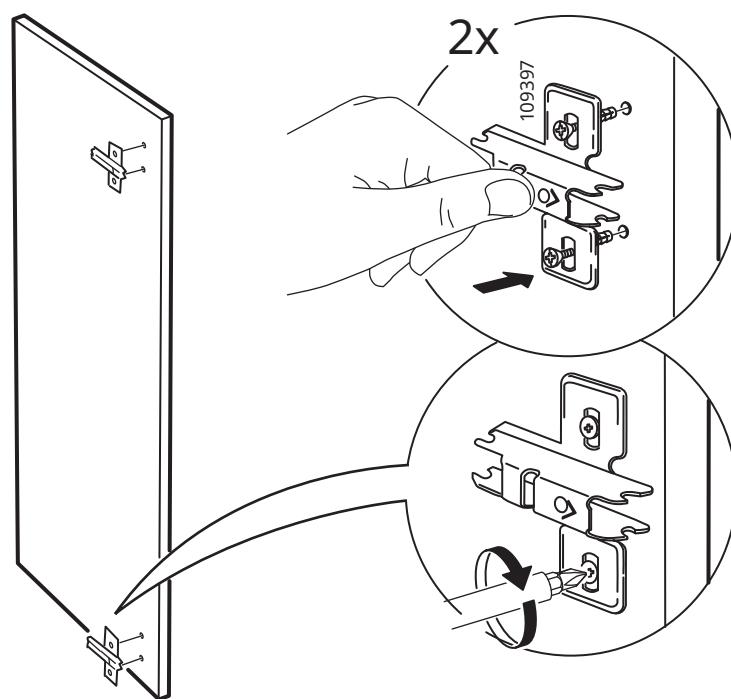


**31****32**

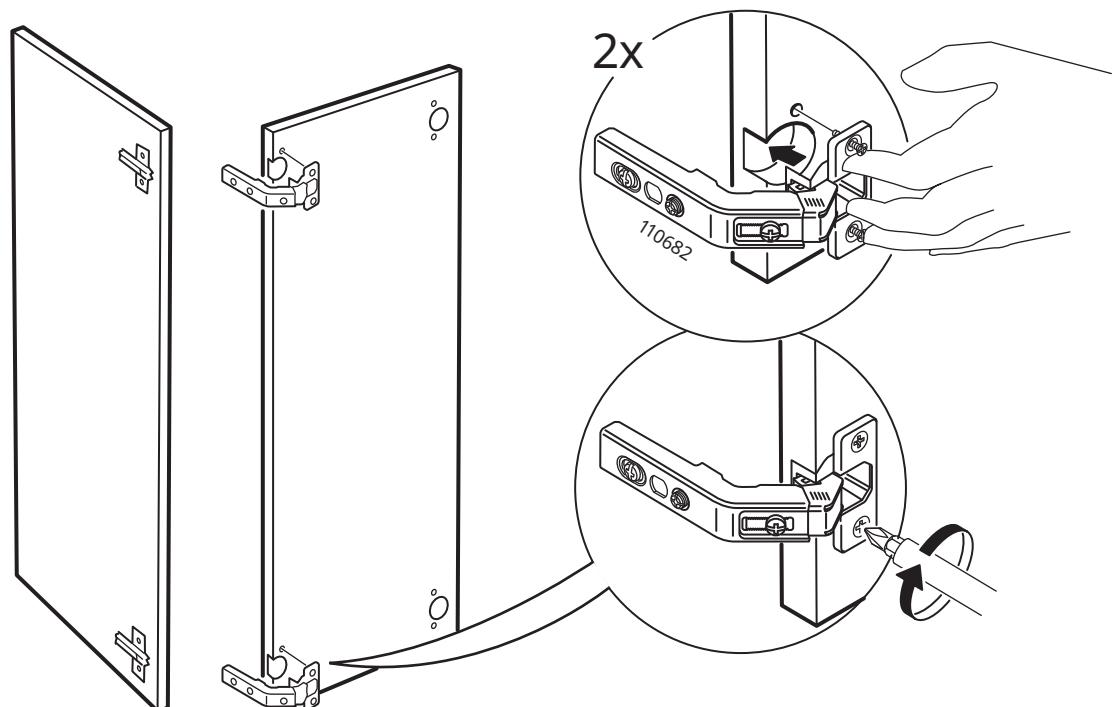
**i**



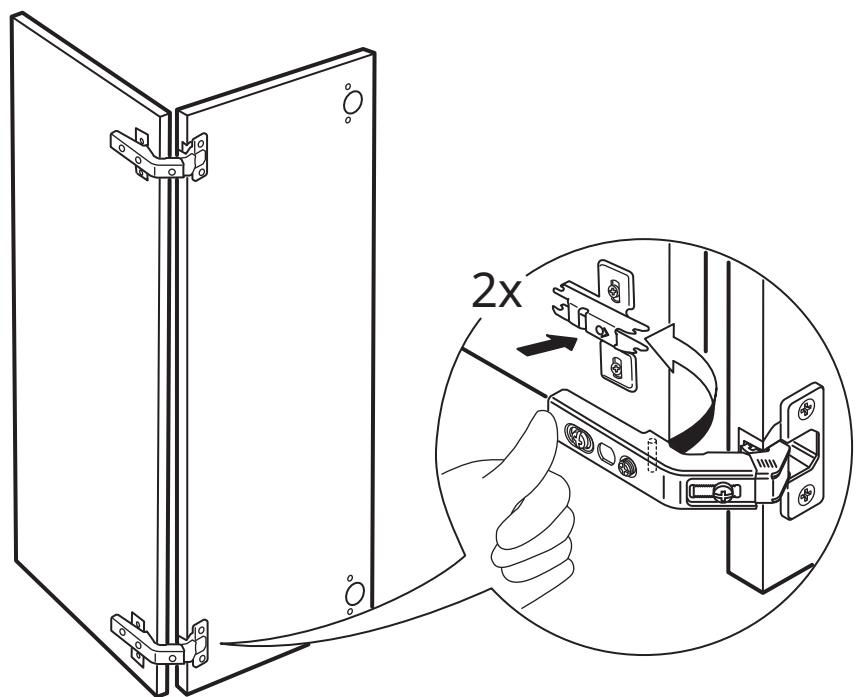
**1**



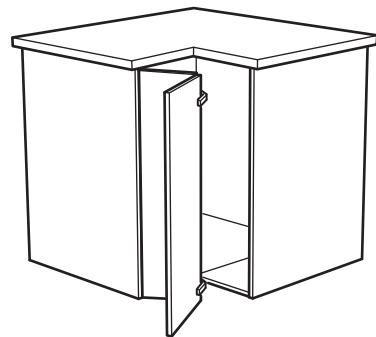
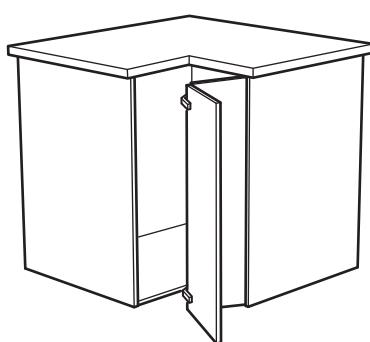
**2**



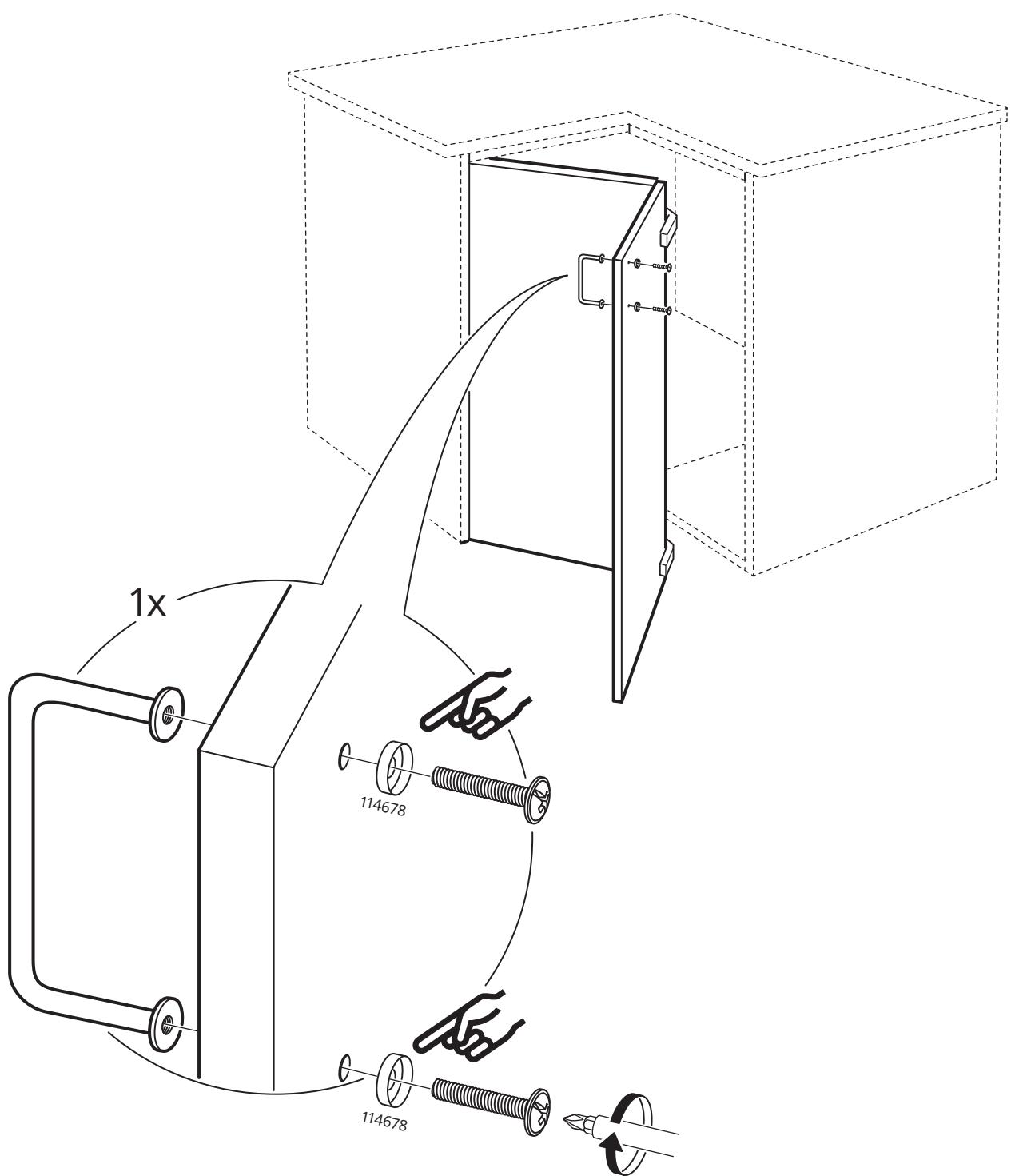
**3**



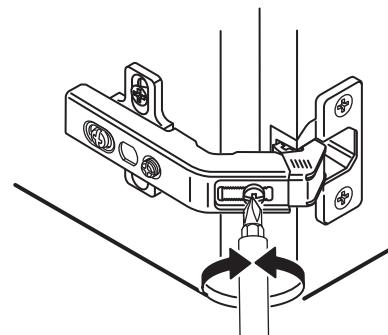
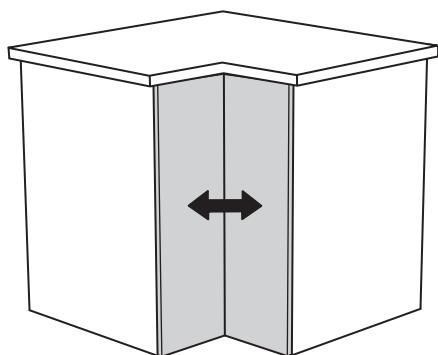
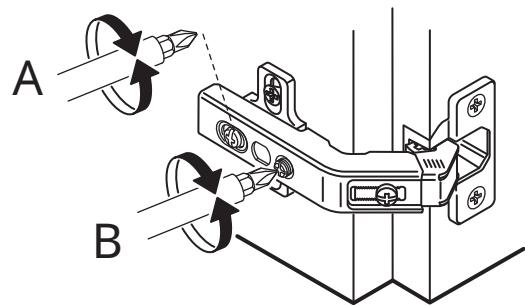
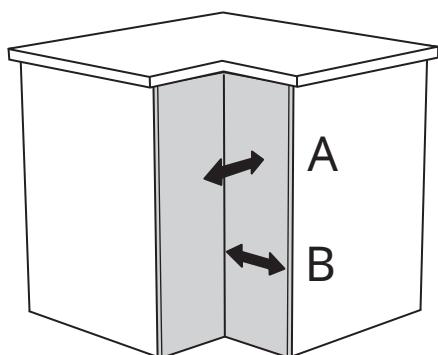
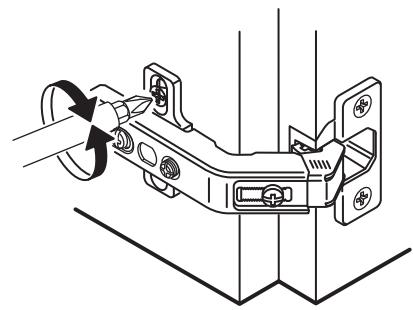
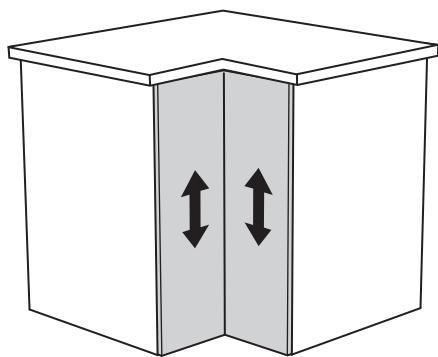
**i**



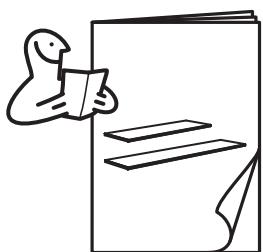
(i)



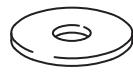
i



i



8x



100823

